



VILLE DE
COLMAR

AGENDA 2006 DE LA VILLE DE COLMAR

RICHESSSES DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL COLMARIEN



**AGENDA
2006**

**DE LA VILLE
DE COLMAR**

*COLMAR,
notre passion*

Richesses du patrimoine architectural



COLMAR, NOTRE PASSION

RICHESSES DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL

AGENDA
2006

DE LA VILLE
DE COLMAR



**VILLE DE
COLMAR**



EDITORIAL

Colmar se livre aux visiteurs patients et attentifs, mais elle sait garder ses mystères, sa raison d'être. Des centaines de milliers de touristes arpentent ses rues chaque année, mais la ville sait sauvegarder sa vérité patrimoniale.

Colmar est un magnifique laboratoire vivant pour les enseignements de l'architecture. Ses façades vibrent et les statues du célèbre Auguste Bartholdi, entre autres, ont une âme : la nuit venue, elles font d'insoupçonnable promenades avant de regagner leur piédestal pour leur séculaire rendez-vous avec les visiteurs.

Dans la «vienne» ville, les édifices anciens semblent s'appuyer les uns aux autres. Mais c'est qu'ils ont beaucoup d'histoires à se raconter, de secrets à s'échanger, de souvenirs à se murmurer. Les bâtiments sont inscrits dans la mémoire collective d'une ville dont la valeur est d'héritage, autant esthétique qu'architecturale. Colmar est aussi un dialogue de pierres dans lequel les mots sont un peu vains...

Même l'eau est présente. Les miroirs de plus en plus nombreux pour encore plus de beauté, contemplent les paysages avec une feinte indifférence malgré l'agitation de ceux qui y cherchent le secret de toutes ces merveilles.

La nuit venue, la lumière jaillit des édifices. Elle semble sculptée par l'architecture et jaillir de la fantaisie d'un peintre virtuose. A Colmar, l'art est partout, à commencer par celui-ci qui est le plus délicat, le plus secret: l'art de vivre.

Si Colmar accueille chaque année plus de trois millions de visiteurs, c'est parce qu'elle sait valoriser la richesse de son patrimoine, dans toute sa diversité. C'est aussi parce qu'elle sait que ce patrimoine – son passé – est devenu l'un des moteurs de son propre développement économique. Il s'agit là d'une pleine valorisation de la beauté architecturale, patrimoniale et historique qui contribue en même temps au mieux-vivre ensemble et à la dynamique de la ville.

L'agenda 2006 de la Ville de Colmar consacré aux «richesses» de la cité en témoigne à chacune de ses pages...



Gilbert MEYER
Député-Maire de Colmar

*Je vous souhaite
bonne nuit de fin
d'année*

Responsable de la publication :
Jacques DREYFUSS
Adjoint au Maire, Vice-Président du Conseil Régional d'Alsace.

Coordination :
Jean-Michel SCHUPP
Service Communication de la Ville de Colmar.

Rédaction de l'introduction et des notices:
Joël MUNSCH, Gabriel BRAEUNER,
Jean-Marie SCHMITT, Francis LICHTLE.

Collaboration technique :
Anne MANGOLD,
ainsi que Dominique LAUFFENBURGER, Céline MAZZA,
Emmanuelle BILDSTEIN, Julie MEYER.
Service Topographie de la Ville de Colmar,
Direction de l'Architecture de la Ville de Colmar.

Crédit photographique :
Jean-Marc HEDOIN, Pictural Colmar
ainsi que Vialis (p. 87)

Conception graphique / Réalisation :
Imprimerie FREPPEL-EDAC, Wintzenheim

Droits de reproduction des illustrations du présent ouvrage réservés.

Dépôt légal n° 393 - 4^{ème} trimestre 2005



Notre couverture: La place de l'Ancienne Douane et le Koïfhus.

LES RICHESSES D'UN PATRIMOINE REMIS EN VALEUR

Colmar est à l'image de l'Alsace un bel écrin. Elle a su conserver l'intégralité de son patrimoine. N'a-t-elle pas été miraculeusement épargnée par les guerres et l'urbanisme souvent dévastateur ? De toutes les villes alsaciennes importantes, elle est probablement la seule à pouvoir idéaliser autant un passé légué comme patrimoine aux générations à venir. Chaque période historique y a laissé sa trace. Se juxtaposent ou se côtoient sans s'exclure :

- Un Colmar médiéval : celui des églises et des couvents, de Saint-Martin, d'Unterlinden, des dominicains et des franciscains. Celui aussi du Koïfhus, notre ancienne douane, érigé en 1480 alors que sur Colmar et sur le Rhin supérieur rayonne l'extraordinaire talent du peintre et graveur Martin Schongauer.

- Un Colmar de la Renaissance, des demeures patriciennes et bourgeoises, de la maison Pfister, de la maison des Têtes, du corps de garde et de la maison des Arcades et de tant d'autres, en bois et en pierre, avec balcons, oriels, volutes et encorbellements

- Un Colmar du XVIII^e siècle baroque et classique, celui de l'hôtel de Pairis, notre actuelle mairie, du chapitre d'Arlesheim, du palais du Conseil souverain, de l'église des jésuites, du collège du même nom, lycée Bartholdi aujourd'hui, de l'ancien Hôpital.

- Un Colmar du XIX^e siècle français, illustré par le théâtre municipal, la synagogue, le marché couvert, la préfecture et la manufacture de tabacs,

sans oublier bien sûr les statues et fontaines monumentales d'Auguste Bartholdi, ainsi que de nombreuses sépultures remarquables au cimetière du Ladhof.

- Un Colmar allemand ensuite (1871-1918), résidentiel au sud de la ville autour de l'imposant bâtiment de la Cour d'Appel et de la curieuse gare dont la nef et la tour évoquent un édifice religieux, autour du quartier Saint-Joseph, érigé vers 1900 quand Colmar entreprit de s'étendre vers l'ouest.

- Un Colmar plus contemporain enfin, autour du centre hospitalier Louis Pasteur, l'un des hôpitaux les plus modernes de France quand il fut mis en service en 1937, et autour duquel s'agrégea dans les années 1960 une nouvelle ville, celle du quartier de l'Europe, univers de grands ensembles réalisé pour mettre fin à la crise récurrente du logement après la seconde guerre mondiale.

L'entretien et la restauration du patrimoine pèsent de tout leur poids dans le budget communal. Depuis plus de trente ans, la Ville s'est lancée dans un programme ambitieux de rénovation urbaine et de restauration patrimoniale. Dès la fin des années 1960, la restauration du quartier des Tanneurs et de son épigone, le quartier de la rue de la Herse, a consacré, aux yeux des experts, des étrangers et des touristes, l'excellence colmarienne dans ce domaine. Conséquence heureuse, l'initiative publique a été relayée par l'initiative privée. Les propriétaires de demeures anciennes se sont mis au

diapason et ont, à leur tour, grâce à une incitation financière publique aujourd'hui étendue à d'autres quartiers de la ville (OPAH), restauré de nombreuses maisons.

Colmar a pris au cours des dernières décennies de bien belles couleurs, celles de ses crépis et dévoilé une partie de son intimité en exhibant ses colombages. Certains de ses édifices historiques ont fait l'objet d'une restauration minutieuse. La collégiale Saint-Martin, durant les années 1970, ainsi que des édifices des ordres mendiants comme l'église des dominicains, et l'église Saint-Matthieu (ancienne chapelle conventuelle des franciscains) durant les années 1990 ont encore enrichi la qualité de notre patrimoine. En 2001, le Koïfhus, bâtiment profane le plus prestigieux de Colmar, retrouvait sa balustrade Renaissance, déposée pendant quelques décennies pour des raisons de sécurité. En 2000, les Colmariens prirent possession d'un théâtre à l'italienne tout neuf grâce à une restauration réussie de l'édifice de 1849.

Depuis 1999, Colmar est devenue « ville lumière » grâce à une politique d'illumination originale de ses édifices et quartiers historiques : 600 points lumineux, nichés sur les toits ou placés à même le pavé valorisent une centaine de lieux dont une douzaine de sites remarquables. Ses vieilles artères ont retrouvé une nouvelle jeunesse. Un nouveau pavage et un mobilier urbain plus adapté ont embelli la rue des Marchands, la rue Turenne, la Grand'rue, la rue des Clefs et la rue Chauffour.

Le réaménagement complet, en juillet 2000, de la place Rapp, enfin débarrassée des voitures qui ont trouvé un accueil dans un parking souterrain de 900 places, a couronné ces efforts. Non seulement les Colmariens goûtent de nouveau au charme d'une place qui a marqué leur histoire, mais la ville dispose désormais d'une esplanade de qualité capable d'accueillir, toute l'année, une foule d'événements locaux dont le village de Noël avec sa patinoire n'est pas le moins animé en décembre. Enfin, à partir





Vitrail disposé au-dessus de la porte sud-ouest de la Collégiale Saint-Martin. Le motif central est issu de l'un des plus anciens vitraux de la région. Daté de 1090 environ, il ornait la première église dédiée à St-Pierre, édifiée sur l'emplacement de l'actuelle chapelle du Lycée.

de 2003, nos concitoyens eurent le bonheur de redécouvrir une partie du cours d'eau qui autrefois traversait la ville. Le Sinnbach, le Muhlbach et le Gerberbach, désignations successives d'un canal dérivé de la Fecht depuis le Moyen Age, resurgissent au grand jour.

Les contraintes inhérentes au secteur sauvegardé concourent à préserver un patrimoine qui se révèle être aujourd'hui un atout économique essentiel. Les trois millions de visiteurs qui passent chaque année à Colmar ne sont pas à négliger. La richesse du patrimoine local n'est pas pour rien dans l'extraordinaire succès des marchés de Noël dans notre ville. Elle a contribué aussi à accroître l'offre culturelle locale. Que serait le Festival International de Musique sans le majestueux environnement de l'ancienne église des franciscains et de la chapelle des jésuites ? Existe-t-il un plus beau

centre de congrès et de rencontre que le Koïfhus, vieux de plus de 500 ans, et qui accueillit autrefois les députés de la décapole alsacienne ? Quant à ce merveilleux théâtre, équipement culturel préféré des colmariens selon les résultats d'un sondage réalisé il y a quelques années, ne contribue-t-il pas lui aussi au succès de l'Atelier du Rhin ou des Musicales ?

Le patrimoine à Colmar n'est donc pas un luxe mais une ardente obligation pour ceux qui ont en charge de préserver le témoignage de huit siècles d'histoire et la difficile mais exaltante mission d'assurer un avenir souriant à un riche passé.

Gabriel Braeuner
Francis Lichtlé
Jean-Marie Schmitt



Les fortifications de la Ville

rue Schwendi

Ce sont les seuls vestiges des anciennes fortifications. Une première enceinte avait été érigée au début du XIII^e siècle. Puis, les trois faubourgs extérieurs sont, à leur tour, intégrés dans le rempart. A la fin du XVI^e et au début du XVII^e siècle, les fortifications ont été renforcées selon les plans de Daniel Specklin. En août 1673, Louis XIV ordonna la démolition de l'enceinte. Près de 6000 hommes furent ainsi employés à la tâche. En 1681, après la capitulation de Strasbourg, le roi autorisa à nouveau la construction d'une simple muraille, sans intérêt militaire, selon les plans de Vauban. Au cours du XIX^e siècle, l'extension urbaine entraîne la démolition progressive des remparts.



JANVIER



JANVIER / JANUAR / JANUARY

L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Le Buffet de la Gare



F-68000 COLMAR

Tél. 03 89 41 21 26

contact@buffet-colmar.com

www.buffet-colmar.com

C O L M A R



La gare

Monument phare de l'architecture wilhelminienne, elle prend modèle sur celle de Dantzig (actuelle Gdansk en Pologne). Construite entre 1903 et 1906, sous la direction des architectes Dietrich et Stoeckicht, elle a été inaugurée le 1^{er} mai 1907. Edifiée en briques rouges et en grès de Phalsbourg, elle présente un aspect monumental avec des éléments néo-gothiques, néo-renaissance et Jugendstil. A l'origine, deux grandes verrières éclairaient le hall, représentant Siegfried terrassant le dragon et un paysage vosgien. Détruites par l'explosion d'un train de munition, en septembre 1944, elles furent remplacées par des paysages vosgiens et par du verre blanc. En 1991, Jean Le Gac réalise deux nouveaux vitraux sur le thème du roman populaire « un jeune peintre sauve d'une mort certaine deux femmes ligotées sur la voie ». L'édifice est inscrit à l'inventaire supplémentaire des Monuments historiques depuis 1984. L'aménagement du nouveau parvis, réalisé en 2004, met davantage en relief la beauté de l'édifice. La Ville a mis ce bâtiment en lumière. L'éclairage produit différents tableaux lumineux se succédant en fondus enchaînés.



Lundi 26
Montag - Monday

Mardi 27
Dienstag - Tuesday

Mercredi 28
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 29
Donnerstag - Thursday

Vendredi 30
Freitag - Friday

Samedi 31
Samstag - Saturday

Dimanche 1
Sonntag - Sunday

HAGENMULLER SA

Bureau d'Ingénierie Générale du Bâtiment et des Travaux Publics

7 rue Kléber - BP 50256 - 68005 COLMAR Cedex
 Tél. 03 89 41 87 96 - Fax 03 89 41 22 91
 E-mail : hagening@wanadoo.fr
 Certifié ISO 9001 version 2000

PDG : Pierre-Paul SCHNEIDER Ingénieur

Neumeyer TEKTO SARL

Ingénierie des structures du BTP

14 rue Charles Grad - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 80 60 17 - Fax 03 89 79 52 82
 E-mail : tekto.ing@wanadoo.fr
 Certifié ISO 9001 version 2000

Gérant : Michel MOHR Ingénieur

Les Ingénieurs-Conseils Colmariens vous souhaitent une Bonne Année 2006



Vous invite à découvrir
 sa gamme de Vins d'Alsace,
 Grands Crus,
 Vendanges Tardives,
 Sélection de Grains Nobles
 et Crémants d'Alsace.

DEGUSTATION - CAVEAU DE VENTE

2, Rue du Stauffen - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 79 11 87 - Fax : 03 89 80 38 66

E-mail : cave@domaineviticolecolmar.fr
 Web : www.domaineviticolecolmar.fr



L'immeuble de la Chambre de Commerce et d'Industrie

1, place de la Gare

Créée en 1870, la Chambre de Commerce, aujourd'hui Chambre de Commerce et d'Industrie de Colmar et du Centre Alsace, fut d'abord hébergée dans les vénérables bâtiments de l'Ancienne Douane. Décidée par le président André Kiener (décédé en 1928), la construction de l'actuel hôtel consulaire fut réalisée en 1929-1930 par l'entrepreneur Camille Rudloff, sur les plans de l'architecte Gustave Umbdenstock. La décoration du fronton surmontant l'entrée principale fut confiée au sculpteur Morlon. Le ressort de la CCICCA s'étend aux arrondissements de Colmar, Guebwiller et Ribeauvillé.

Lundi 2
Montag - Monday

Mardi 3
Dienstag - Tuesday

Mercredi 4
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 5
Donnerstag - Thursday

Vendredi 6
Freitag - Friday

Samedi 7
Samstag - Saturday

Dimanche 8
Sonntag - Sunday

Q
Quick

NOUS, C'EST LE GOUT

Le goût, c'est où ?

QUICK COLMAR
59 r 1ère Armée Française

La nouvelle équipe du restaurant de Colmar est heureuse de vous présenter ses meilleurs voeux pour la nouvelle année 2006.

A cette occasion, elle sera heureuse de vous accueillir lors de votre prochaine visite en vous offrant un dessert à l'achat de votre Menu.

1 DESSERT OFFERT A L'ACHAT D'UN MENU

Offre non cumulable avec d'autres promotions, contre remise de ce coupon. Valable du 01/01/2006 au 31/01/2006 pour l'achat d'un menu dans le restaurant Quick de Colmar.



L'Hôtel de la Préfecture

7, rue Bruat

Lors de l'institution des préfets par le Premier Consul en 1800, c'est l'ancienne résidence de l'abbaye de Pairis (actuel Hôtel de Ville) qui accueille les services de la Préfecture du Haut-Rhin. Sous le Second Empire fut décidée la construction d'un nouvel Hôtel de la Préfecture, sous la direction de l'architecte départemental Laubser. Erigé alors aux confins sud de la ville, à l'emplacement de la première école normale démolie en 1861, et doté d'un parc arboré, le bâtiment d'inspiration Louis XIII fut achevé en 1866. Après que l'aile ouest ait abrité également des services du Conseil Général, installé dans ses propres murs depuis 2003, la fonction du bâtiment se limite à nouveau, essentiellement, aux services rapprochés et à la résidence du préfet.



Lundi 9
Montag - Monday

Mardi 10
Dienstag - Tuesday

Mercredi 11
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 12
Donnerstag - Thursday

Vendredi 13
Freitag - Friday

Samedi 14
Samstag - Saturday

Dimanche 15
Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
Une valeur sûre

Sera france
Pour un milieu aquatique équilibré
 au service des magasins spécialisés
 en aquariophilie et bassin de jardin
 14, rue Denis Papin - Z.I. - BP 1507 - F-68015 Colmar Cedex
 Tél. 03 89 20 80 60 - Fax 03 89 41 50 54
 www.sera.fr - E-mail : info@sera.fr

Roger Clement et ses fils
ALSACIENNE DE BROCHAGE
 RELIURE / BROCHURE
 4, RUE ALFRED-KASTLER
 CS 99101 - 67129 MOLSHEIM CEDEX
 TÉL. : 03 88 049 049 - FAX : 03 88 049 699
 E-mail : alsacienne@clement-sa.com

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION
ARMINDO FRERES S.A.

 1, RUE DES VIGNES - 68320 HOLTZWIHR
 TÉL. 03 89 47 47 99 - FAX 03 89 47 72 38
 E-mail : info@armindo-freres.com

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



La Cour d'Appel

9, avenue Raymond-Poincaré

L'installation du Conseil Souverain d'Alsace en 1698 avait fait de Colmar la capitale judiciaire de la province d'Alsace. A cette institution succéda à partir de la Révolution un tribunal supérieur qui prit, selon le régime, le nom de Cour d'Appel, Cour Impériale ou Cour Royale. Son ressort, après l'annexion de l'Alsace et de la Moselle à l'Empire allemand en 1871, fut étendu à l'ensemble de l'Etat d'Alsace-Lorraine. Hébergé jusqu'alors dans l'ancien palais du Conseil Souverain, l'Oberlandesgericht ou tribunal supérieur du Reichsland reçut un nouvel et imposant édifice érigé de 1902 à 1906 dans le parc du château d'eau. Dû aux architectes Kuder et Müller, il s'inspire du néo-baroque allemand. Le bâtiment est redevenu Cour d'Appel en 1919, avec les deux départements alsaciens comme ressort. Ses façades, ses toitures et son hall d'entrée monumental avec l'escalier d'honneur ont été inscrits à l'Inventaire des Monuments historiques en 1985.

Lundi 16
 Montag - Monday

Mardi 17
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 18
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 19
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 20
 Freitag - Friday

Samedi 21
 Samstag - Saturday

Dimanche 22
 Sonntag - Sunday

Bari

De forme compacte et cylindrique, BARI s'adapte à toutes les situations architecturales. Il se laisse tourner autour de son propre axe, ce qui vous permet d'admirer le jeu des flammes où que vous soyez dans votre pièce

hauteur : 110,3 cm - largeur : 48 cm
 puissance : 3,7 - 7,4 kW - poids : 146kg

hase LA MAGIE DU FEU
Flamme verte

40% de réduction

Show Room à Ets Erhardt
 3, rue des champs - COLMAR - LOGELBACH
 www.hase.fr

WILLMANN DECOR HABITAT

PLASTIQUES
 PARQUETS
 MOQUETTES
 STORES INTERIEURS

96, Route d'Ingersheim
 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 79 20 30
 Fax 03 89 80 53 87
 Mail : sa.willmann@wanadoo.fr

H&M Colmar

138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



Le petit château Kiener

21, rue Henner

André Kiener (1859 -1928) est le petit-fils du fondateur des tissages Kiener. En 1908-1909, il se fait construire, dans la rue Henner, le « petit château », selon les plans des architectes Seltzer et Schuhé de Mulhouse. C'est un manoir de style Renaissance en briques rouges apparentes situé au centre d'un vaste parc. Le fronton de la façade principale est orné des armoiries de la famille de Stetten-Heilmann dont était issue l'épouse d'André Kiener. Depuis 1978, l'édifice est le siège de l'Inspection Académique du Haut-Rhin.

Lundi 23
 Montag - Monday

Mardi 24
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 25
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 26
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 27
 Freitag - Friday

Samedi 28
 Samstag - Saturday

Dimanche 29
 Sonntag - Sunday

14 Avril 2005.
 Une banque française
 rémunère les comptes courants*
 dès le premier euro.



CAISSE D'ÉPARGNE
ALSACE

*Offre soumise à conditions, renseigner nous dans votre agence - CNCFP - 383 880 220 RCS Paris - AGC Images

SIGNALISATION SECURITE

Marquage routier - Parkings - Tracés de plateaux sportifs
 Vente de panneaux routiers permanents et de chantiers
 Location et maintenance de signalisation temporaire

Z.A. - 8, rue Jean MERMOZ
68127 SAINTE-CROIX-EN-PLAINE Tél. 03 89 23 08 59
 signalisation.securite@ciesignature.com Fax 03 89 23 16 74

H & M Colmar 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

TOYOTA LEXUS



Le Cercle Saint-Martin

13, avenue Joffre

Jusqu'à la fin du XIX^e siècle, Colmar ne comptait qu'une seule et vaste paroisse catholique. Elle suscita en 1880 la création de structures associatives vouées d'une part aux loisirs culturels des hommes, d'autre part à l'encadrement des jeunes gens et à la promotion des exercices physiques. Placé sous le vocable du patron de la Collégiale, le Cercle Saint-Martin fut doté d'un imposant édifice alliant les styles néo-roman et néo-gothique, long de 72 mètres. Sa partie centrale abrite une vaste salle de gymnastique, flanquée à l'ouest d'un bâtiment agrémenté de deux tourelles, et à l'est d'une chapelle. Conçu par l'architecte François-Xavier Kreyer, l'ensemble fut inauguré en 1895. Il fut le siège, notamment au cours des années 1920 et 1930, de grandes manifestations sportives et musicales.

Lundi 30
 Montag - Monday

Mardi 31
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 1
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 2
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 3
 Freitag - Friday

Samedi 4
 Samstag - Saturday

Dimanche 5
 Sonntag - Sunday

VIDÉOPLAY

*Toute une gamme de jeux et accessoires pour particuliers
 Faites-vous plaisir en investissant dans un jeu indémodable !*



Achat
Vente
Location
SAV
Pièces détachées
Dépannage



1, rue des Cordonniers - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 23 98 98 - Fax 03 89 41 31 06
 videoplay@wanadoo.fr - www.videoplay.fr



CARROSSERIE AD

POSE IMMÉDIATE PARE-BRISE TOUTES MARQUES
VL - POIDS LOURDS - CARS - CARROSSERIE RAPIDE
 Réparation - Tôlerie - Sellerie - Peinture
 Redressage de tout véhicule sur banc électronique
 Construction, aménagement et transformation de tout véhicule
 Garage service rapide
Service dépannage 24h/24 & 7j/7 - Tél. 06 07 83 27 53
VENTE DE VOITURES D'OCCASION
 Locations de voitures et utilitaires **Hertz - Tél. 03 89 41 18 41**
 15-19, rue d'Agen - 68000 Colmar - Tél. 03 89 41 29 25 - Fax 03 89 23 20 54

H&M Colmar 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



Le lycée Schongauer Ancien lycée Camille Sée

25, rue Voltaire

D'abord installée 11, route de Bâle la *Städtische höhere Mädchenschule* (Ecole municipale supérieure des jeunes filles) qui accueillait, en 1906, 320 élèves fut rapidement à l'étroit. Un concours pour un nouvel établissement fut lancé en 1907. Cent quarante projets furent présentés à cette occasion. Le premier prix revint à Joseph Barchen, architecte à Darmstadt. Achevé en 1912, l'établissement, situé désormais rue Voltaire dans une zone dégarnie, compte, dès la première année, plus de 500 élèves. En 1922, il devient lycée Camille Sée, du nom de l'homme politique colmarien qui fut à l'origine des lois sur l'enseignement secondaire des jeunes filles en France. Après l'intermède nazi où il porte le nom d'Herrade de Landsberg, abbesse du couvent d'Hohenburg (Sainte-Odile), auteur du *Hortus deliciarum* au XII^e siècle, il retrouve son nom de Camille Sée qu'il gardera jusqu'en 1991. Entre temps, le lycée des jeunes filles s'est ouvert aux garçons devenant un lycée d'enseignement général qui émigrera avec armes, bagages, et patronyme à l'Ouest de la ville. Il héritera d'un nouveau nom, celui de Martin Schongauer, et changera de fonction en devenant un lycée professionnel économique.

Lundi 6
Montag - Monday

Mardi 7
Dienstag - Tuesday

Mercredi 8
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 9
Donnerstag - Thursday

Vendredi 10
Freitag - Friday

Samedi 11
Samstag - Saturday

Dimanche 12
Sonntag - Sunday

Clemessy
 Electricité – Courants Forts – Courants Faibles
 Automatismes – Câblage d'armoires
 Intervention et Dépannage – Maintenance
 Installation de Pompes et de Télégestion

AGENCE DE COLMAR - Z.I. Nord – 5 rue Lavoisier - 68027 Colmar Cedex
 Tél. 03.89.24.65.24 - Fax 03.89.24.65.00 - cy.colmar@clemessy.fr - www.clemessy.com

Vivre le progrès.
 Vivre l'expérience du succès avec Liebherr.
 Notre domaine : Les technologies de pointe.

Liebherr-France SAS Tél. : 03 89 21 30 30
 2 avenue Joseph Rey Fax : 03 89 21 37 93
 B.P. 90287 E-mail : info.lfr@liebherr.com
 68005 Colmar Cedex www.liebherr.com

LIEBHERR
 Le Groupe

WINSTUB S'Schwanala

Le Cygne
 WINSTUB
 CARTE CHAUDE JUSQU'À MINUIT
 JARDIN D'ÉTÉ

17, rue Édouard RICHARD - 68000 COLMAR
 ☎ 03 89 23 76 26 - FAX : 03 89 24 39 31

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
hm.automobiles-vente@ctoyota.net



La maison «aux raisins»

7, rue Bartholdi

Bâtie en 1904, entièrement en pierre de taille, par l'entrepreneur colmarien Matter sur les plans de l'architecte parisien Grégoriady, cette villa de style art nouveau est remarquable pour sa décoration sculptée inspirée de motifs végétaux, essentiellement la vigne et le raisin. Les façades ainsi que la très belle grille en fer forgé ont été inscrites à l'Inventaire des Monuments Historiques en 1975.

Lundi 13
 Montag - Monday

Mardi 14
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 15
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 16
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 17
 Freitag - Friday

Samedi 18
 Samstag - Saturday

Dimanche 19
 Sonntag - Sunday

 Innover aujourd'hui pour valoriser demain,
C'EST NOTRE NATURE !

Agence Haut-Rhin
 68127 SAINTE-CROIX-EN-PLAINE
 Tél. : 03 89 22 27 00

SITA Alsace 

 **Initial**
 Services Textiles 

Vêtements Professionnels
Hygiène Sanitaire
Protection des sols

29, rue Saint-Josse - 68027 Colmar Cedex
 Tél. 03 89 207 207 - Fax 03 89 207 208
 www.initial-btb.fr 

H&M Colmar 
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

Le château d'eau

avenue Joffre

Cette tour massive d'inspiration néo-médiévale, haute de 54 mètres, a été édifée de 1884 à 1886 sous la direction de l'architecte Jean-Baptiste-Victor Huen et de l'ingénieur Henri Grüner. D'une capacité de 1200 mètres cubes, son réservoir a été désaffecté en 1984. Inscrite à l'Inventaire des Monuments Historiques en 1993, cette construction demeure le plus ancien et le plus imposant des châteaux d'eau conservés en Alsace. Non loin s'élève le monument en hommage au statuaire Auguste Bartholdi, œuvre d'Antoine Rubin (1907).

La maison dite Schongauer

2, rue Schongauer



La maison à colombage formant l'angle entre la rue des Marchands et la rue Schongauer se termine au sud par un édifice en pierre datant de la fin de l'époque gothique. Connue sous le nom de *Huselin zum Schwan* – maisonnette au Cygne- elle est ornée d'un oriel et passe à tort pour avoir été la demeure du peintre Martin Schongauer. Un dessin de Charles Foltz, publié en 1887 dans ses «Souvenirs historiques du vieux Colmar», démontre que la maison a été divisée suite à un partage ou une vente. La porte nord a été murée et transformée en fausse fenêtre tandis que les deux fenêtres à l'étage ont totalement disparu.

Lundi 20
 Montag - Monday

Mardi 21
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 22
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 23
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 24
 Freitag - Friday

Samedi 25
 Samstag - Saturday

Dimanche 26
 Sonntag - Sunday



Le musée Bartholdi

30, rue des Marchands

Auguste Bartholdi (1834-1904), l'illustre créateur de la statue de la Liberté, est né dans cet hôtel particulier dont sa famille était propriétaire depuis la Révolution. Edifiée au XV^e siècle, cette demeure a été remaniée au XVIII^e siècle, puis embellie par Bartholdi lui-même à la fin du XIX^e siècle. Les deux encadrements de porte dans la cour intérieure, formés avec des éléments du XVII^e siècle rapportés, ont été inscrits à l'Inventaire des Monuments historiques en 1929. Elevé au milieu de la cour et datant de 1902, le groupe en bronze des *Grands soutiens du monde* est l'une des dernières œuvres du Maître. Léguée à la Ville de Colmar par la veuve de l'artiste, la propriété abrite depuis 1922 le musée Bartholdi, qui réunit la plus importante collection d'œuvres, maquettes, souvenirs personnels et familiaux du célèbre statuaire.



M A R S



MARS / MÄRZ / MARCH

L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

IMMOBILIERE BARTHOLDI
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com

alba
 MÂÎTRE GLACIER
 depuis 1927

GLACES ALBA • VIEUX-THANN • route de Mulhouse • Tél. 03 89 37 09 26
 LE GLACIER • WITTENHEIM • route de Soutz • Tél. 03 89 52 72 97
 HIG • MULHOUSE • rue du sauvage • Tél. 03 89 45 33 86
 PARADISO • COLMAR • centre Leclerc • route de Neuf Brisach • Tél. 03 89 23 01 02
 LA SORBETIERE D'ISABELLE • COLMAR • rue des marchands • Tél. 03 89 41 67 17
 Web : www.alba-glaces.fr

RENAULT
CLIO
 INVITATION
 À L'ESSAI



GARAGE DU STADE
 et son réseau d'agents
 122, RUE DU LADHOF
 68000 COLMAR
 TÉL. 03 89 21 52 52

AF AO
 LES 9 COLS
 VERSION 2000

GRUPE BADER

H&M Colmar
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

TOYOTA LEXUS



La maison Pfister

11, rue des Marchands

Joyau du patrimoine colmarien, elle doit son nom à la famille qui en était propriétaire de 1842 à 1892. Elle a été édifiée en 1537 pour un marchand originaire de Besançon, Louis Scherer, sur l'emplacement d'une ancienne maison nommée « zum roten Hanen » (au coq rouge). Claus Sattmann, marchand de draps, y résida au milieu du XVI^e siècle et la fit décorer extérieurement de peintures murales. Claude Sison l'acquiert en 1596 et la restaure en 1613. L'édifice à deux étages en grès de Rouffach, orné d'un oriel d'angle, d'une balustrade en bois et d'une tour octogonale, présente une architecture alliant des éléments médiévaux et de la Renaissance. Le décor peint, œuvre probable de Christian Vacksterffer, mêle des empereurs germaniques du XVI^e siècle, les Pères de l'Eglise, des scènes bibliques et des figures allégoriques. A l'instar de la maison Kammerzell de Strasbourg, la maison Pfister, restaurée en 1971, traduit l'humanisme de la bourgeoisie marchande de Colmar au XVI^e siècle. La maison est classée parmi les Monuments historiques depuis 1927.



Lundi 27
 Montag - Monday

Mardi 28
 Dienstag - Tuesday

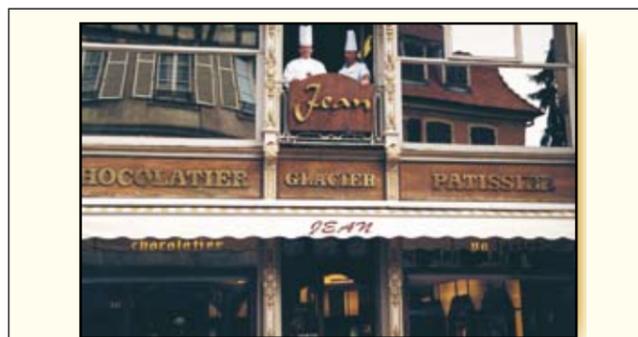
Mercredi 1
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 2
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 3
 Freitag - Friday

Samedi 4
 Samstag - Saturday

Dimanche 5
 Sonntag - Sunday



Jean
Le Pâtissier

2 adresses à COLMAR

6, place de l'Ecole
Tél. 03 89 41 24 63
Fax 03 89 24 39 64

24, avenue de la Liberté
Tél. 03 89 79 50 05

MOBA

11 NIVEAUX
D'EXPOSITION

Meubles - Salons - Cuisines - Literie
Luminaires - Articles cadeaux

Place de la Cathédrale - COLMAR - Tél. 03 89 41 20 75

H&M Colmar
TOYOTA LEXUS
138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
hm.automobiles-vente@ctoyota.net



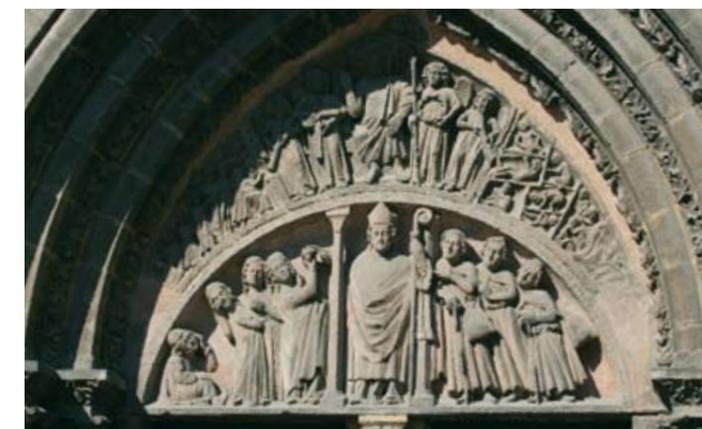
La collégiale Saint-Martin

place de la Cathédrale



Quand on la voit de l'extérieur, sa sobriété peut surprendre. L'église Saint-Martin n'affiche pas l'apparat de certaines cathédrales ou collégiales voisines. A l'intérieur, pourtant, la magie opère. Peu d'églises offrent une telle harmonie interne. A croire que les 130 ans nécessaires à sa construction, de 1235 à 1365, ont été effectués dans un seul souffle. L'édifice connu à travers l'histoire quelques meurtrissures. Orpheline

d'une tour dès l'origine, elle perdit la flèche de la seconde lors de l'incendie de 1572. Un lanternon gothique à bulbe la remplaça trois ans plus tard. Il devait être provisoire. Il est toujours là et a fini par conférer à l'édifice cette silhouette unique que les Colmariens se sont appropriée et qu'ils n'échangeraient pas pour tout l'or du monde.



Lundi 6
Montag - Monday

Mardi 7
Dienstag - Tuesday

Mercredi 8
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 9
Donnerstag - Thursday

Vendredi 10
Freitag - Friday

Samedi 11
Samstag - Saturday

Dimanche 12
Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
 TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
 Une valeur sûre

6, RUE Ste CATHERINE STRASBOURG 03 88 37 32 40
 5, PLACE DE LA CATHÉDRALE COLMAR 03 89 24 97 23



Plancha
 BAR A TARTINES

Restaurant - Salon de thé - Brasserie
L'AMANDINE
 Brigitte et Didier Schmitter
 1, Place de la Cathédrale - COLMAR - Tél. 03 89 23 66 82

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



La collégiale Saint-Martin

Lundi 13
 Montag - Monday

Mardi 14
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 15
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 16
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 17
 Freitag - Friday

Samedi 18
 Samstag - Saturday

Dimanche 19
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
 TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
 Une valeur sûre

MAROQUINERIE
Lesur
 14-16, rue de l'Église
 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 41 40 60
 Fax 03 89 23 84 63

Antennes terrestres Antennes satellites Antennes collectives Réseaux câblés
Fabricant Européen
WISI FRANCE
 B.P. 1315 - 4, rue André Kiener 68013 COLMAR Cedex
 Tél. 03 89 41 16 47 Fax 03 89 23 19 30
 E-mail : wisi-france@wanadoo.fr Internet : www.wisi-france.fr

lenys concept
emmanuel lenys
 architecte DPLG
 1, rue edighoffen - 68000 colmar
 tél. 03 89 24 08 11 - fax 03 89 24 77 73
 e-mail : archi@lenysconcept.com
 site internet : www.lenys-concept.com

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



Le Corps de Garde

17, place de la Cathédrale

Ancienne chapelle Saint-Jacques mentionnée dès 1286, elle se situait jadis dans le cimetière aménagé au sud de la collégiale. L'édifice fut entièrement transformé en 1575 en bâtiment civil. Au-dessus de l'ossuaire voûté, on installa le Corps de Garde au rez-de-chaussée et des salles à l'étage. La loggia exécutée de 1577 à 1582, chef d'œuvre de l'architecture Renaissance du Rhin supérieur, servit au Magistrat à la lecture des condamnations. La partie ouest devient une halle à deux arcades où se tient le marché aux noix et aux oléagineux, servant également de lieu de justice chaque vendredi. En 1860, le bâtiment abrite le bureau des logements militaires puis, peu après, le commissariat de police. Depuis 1945, l'étage est le siège du Service Départemental d'Architecture (anciennement Bâtiments de France). Le Corps de Garde est classé parmi les Monuments historiques depuis 1958.



Lundi 20
 Montag - Monday

Mardi 21
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 22
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 23
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 24
 Freitag - Friday

Samedi 25
 Samstag - Saturday

Dimanche 26
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
Une valeur sûre

RESTAURANT WINSTUB
Au Koïfhus
Restaurant typique et chaleureux en plein cœur du Vieux Colmar
 2, Place de l'Ancienne Douane - 68000 Colmar
 Tél. 03.89.23.04.90 - Fax 03.89.23.66.00

Nouvelle BMW Série 3 diesel 122ch.
 Berline de haut niveau.

BMW Série 3
 www.bmw.fr
 Le plaisir de conduire



Consommations de la nouvelle BMW Série 3 selon motorisations disponibles normes CE99/100 (cycles urbain / non-urbain / mixte ; l/100km) : 7,6 à 14,6 / 4,4 à 7,5 / 5,6 à 10,1. Emissions de CO₂ (g/km) : 150 à 243.

JMS AUTOMOBILE
 156, avenue d'Alsace - COLMAR

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



L'Ancienne Douane

29, Grand'ru

Construit en 1480, le Koïfhus était le centre économique du vieux Colmar, lieu de transit et de dépôt de toutes les marchandises importées. Le rez-de-chaussée du bâtiment servait d'entrepôts et de bureau à la douane tandis que l'étage, dont l'accès se faisait par un escalier extérieur, côté sud, avait une fonction administrative et politique. Il était aménagé en salle du Conseil jusqu'en 1538, date de son transfert au Wagkeller. La grande salle, ornée de vitraux décorés aux armoiries des villes de la Décapole, accueillait de temps à autre les délégués de la ligue et hébergeait le Conseil des Echevins. Ce n'est que deux siècles plus tard, en 1725, que le Conseil revint au Koïfhus. Il y siégea jusqu'en 1810, remplacé par le tribunal civil. La Révolution ayant aboli les privilèges commerciaux, le rez-de-chaussée est alors utilisé à divers usages notamment de théâtre vers 1840. De 1870 à 1930, l'Ancienne Douane abrite la Chambre de Commerce et d'Industrie. Quelques locaux sont réservés, à la fin du XIX^e siècle, à une école catholique de garçons et à une école israélite. De 1895 à 1898, l'édifice a fait l'objet d'une restauration. C'est de cette époque que date la tourelle. D'importants travaux intérieurs, entrepris entre 1984 et 1986, transforment l'Ancienne Douane en centre de congrès. Les dernières interventions réalisées de 1999 à 2002 ont permis, entre autres, la remise en place de la balustrade en grès déposée depuis 1976. L'édifice est classé parmi les Monuments historiques depuis 1974.



Lundi 27
 Montag - Monday

Mardi 28
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 29
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 30
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 31
 Freitag - Friday

Samedi 1
 Samstag - Saturday

Dimanche 2
 Sonntag - Sunday

SIMEC
 Tél. 03 89 41 38 30 Fax 03 89 23 57 11

- Électricité Industrie et Bâtiment
- Poste de transformation HT/BT
- Automatismes et Process industriels
- Froid industriel et commercial
 - Climatisation - Ventilation
- Maintenance sur site 24h/24

7, rue Lavoisier - **68014 COLMAR Cedex**
 Site web : www.simec-sa.com - Email : SIMEC.HA@wanadoo.fr

Création de conduits de fumée, **rénovation.**

Les évolutions en matière de chauffage rendent **le choix** d'un conduit de fumée adapté **primordial**



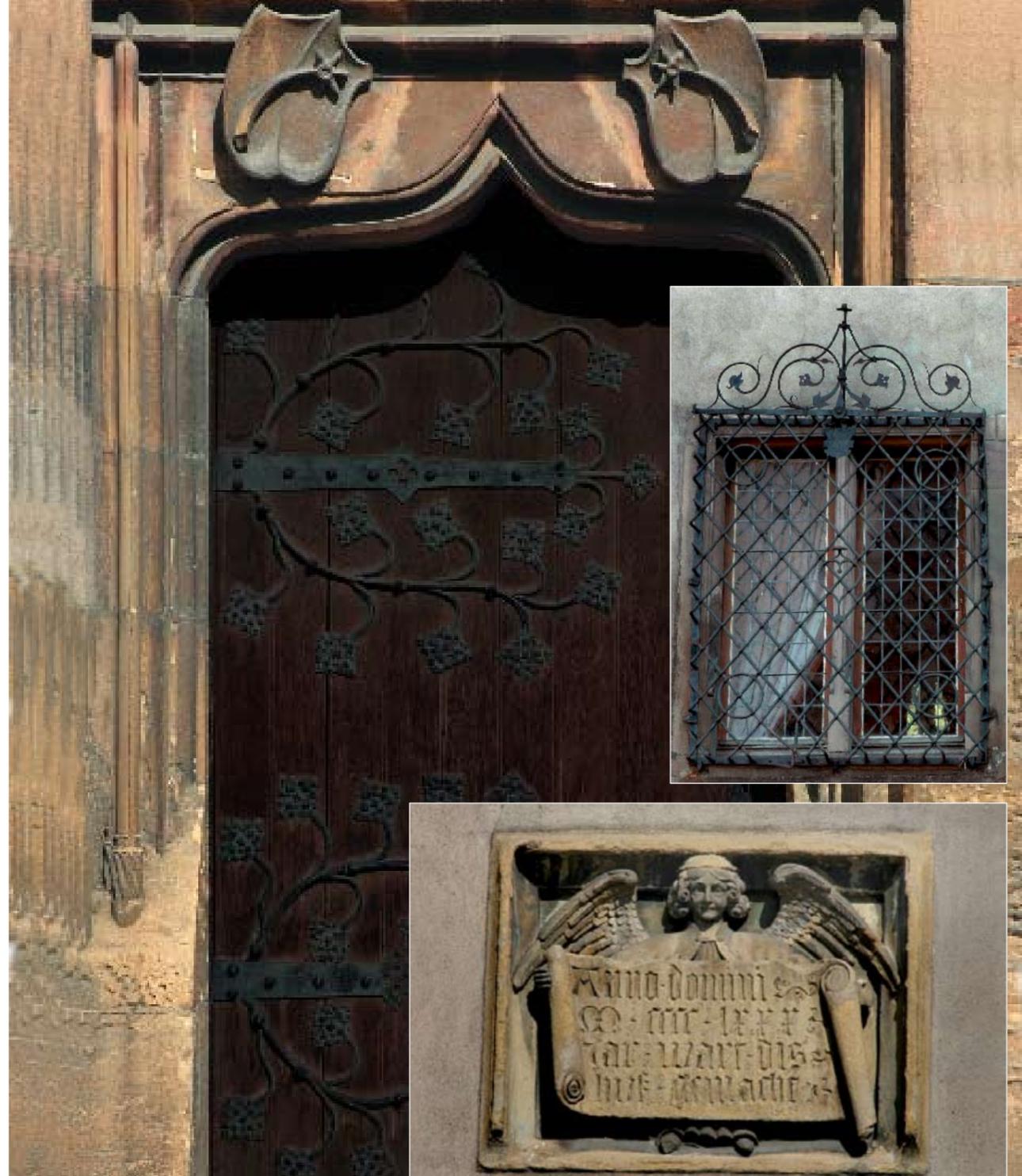
Nos techniciens sauront vous conseiller des solutions personnalisées :

- Tubage
- Débitage
- Bilan de sécurité (vidéo)
- Vente et installation de poêles et fours à bois

Gérard LEIMACHER & fils
 Maîtres ramoneurs

49, rue de Morat - 68000 COLMAR - Fax 03 89 30 47 43

Tél 03 89 79 32 65 - www.leimacher.com



L'Ancienne Douane



Lundi 3
Montag - Monday

Mardi 4
Dienstag - Tuesday

Mercredi 5
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 6
Donnerstag - Thursday

Vendredi 7
Freitag - Friday

Samedi 8
Samstag - Saturday

Dimanche 9
Sonntag - Sunday



ENTREPRISE GÉNÉRALE BÂTIMENT

•
TRAVAUX PUBLICS

•
MONUMENTS HISTORIQUES

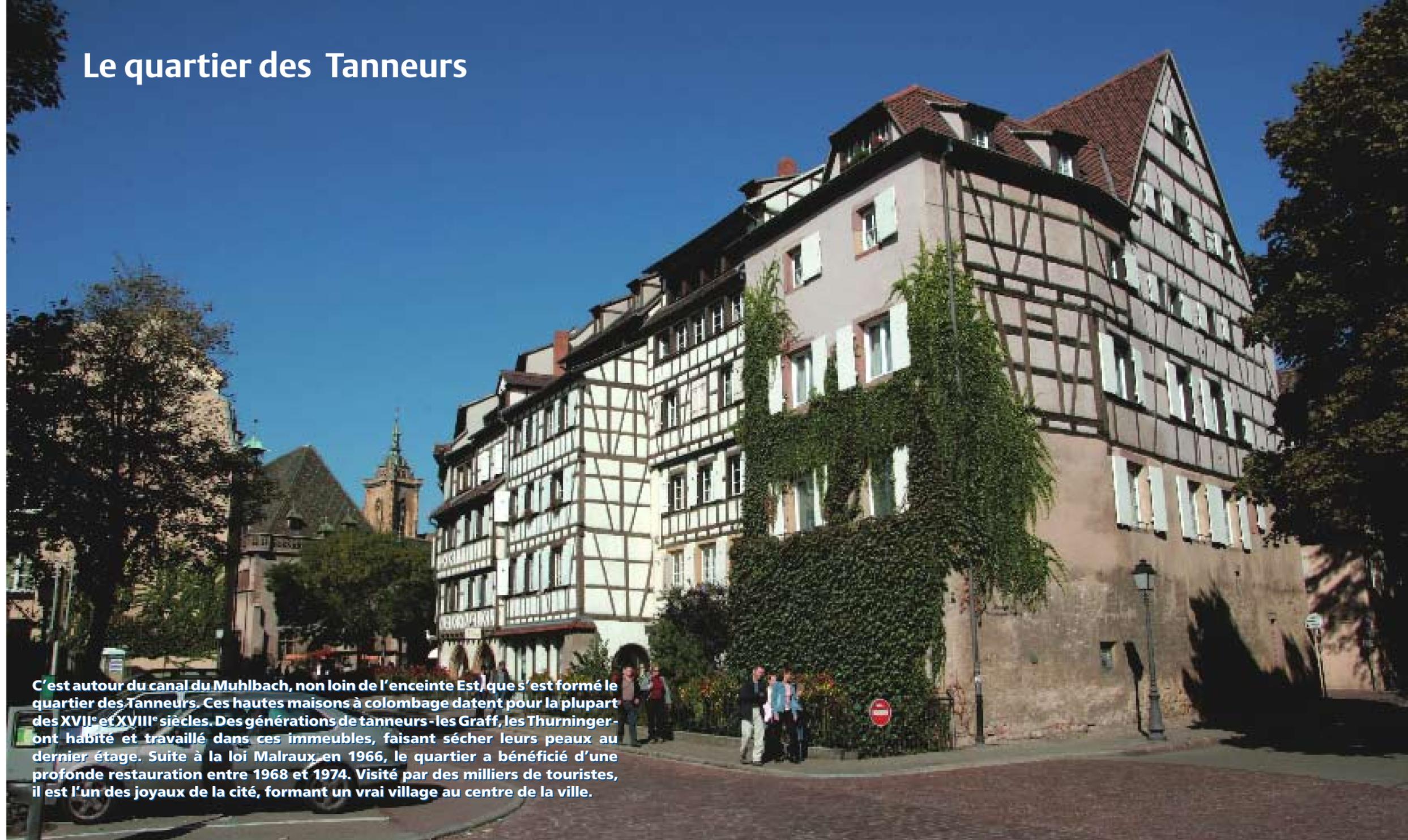
•
RESTAURATION ET TAILLE DE PIERRES

•
PROMOTION IMMOBILIÈRE

162, rue du Ladhof - B.P. 21619
68016 COLMAR Cedex

Tél. 03 89 20 81 10 Fax 03 89 23 41 29

Le quartier des Tanneurs



C'est autour du canal du Muhlbach, non loin de l'enceinte Est, que s'est formé le quartier des Tanneurs. Ces hautes maisons à colombage datent pour la plupart des XVII^e et XVIII^e siècles. Des générations de tanneurs - les Graff, les Thurninger - ont habité et travaillé dans ces immeubles, faisant sécher leurs peaux au dernier étage. Suite à la loi Malraux en 1966, le quartier a bénéficié d'une profonde restauration entre 1968 et 1974. Visité par des milliers de touristes, il est l'un des joyaux de la cité, formant un vrai village au centre de la ville.

Lundi 10
Montag - Monday

Mardi 11
Dienstag - Tuesday

Mercredi 12
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 13
Donnerstag - Thursday

Vendredi 14
Freitag - Friday

Samedi 15
Samstag - Saturday

Dimanche 16
Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
 TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
 Une valeur sûre

5 rue Stanislas - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 E-mail : contact.colmar@immo-bartholdi.com
 Site : www.immo-bartholdi.com

TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 maisons • appartements • terrains • locations • promotions immobilières
 particulier • commercial • industriel

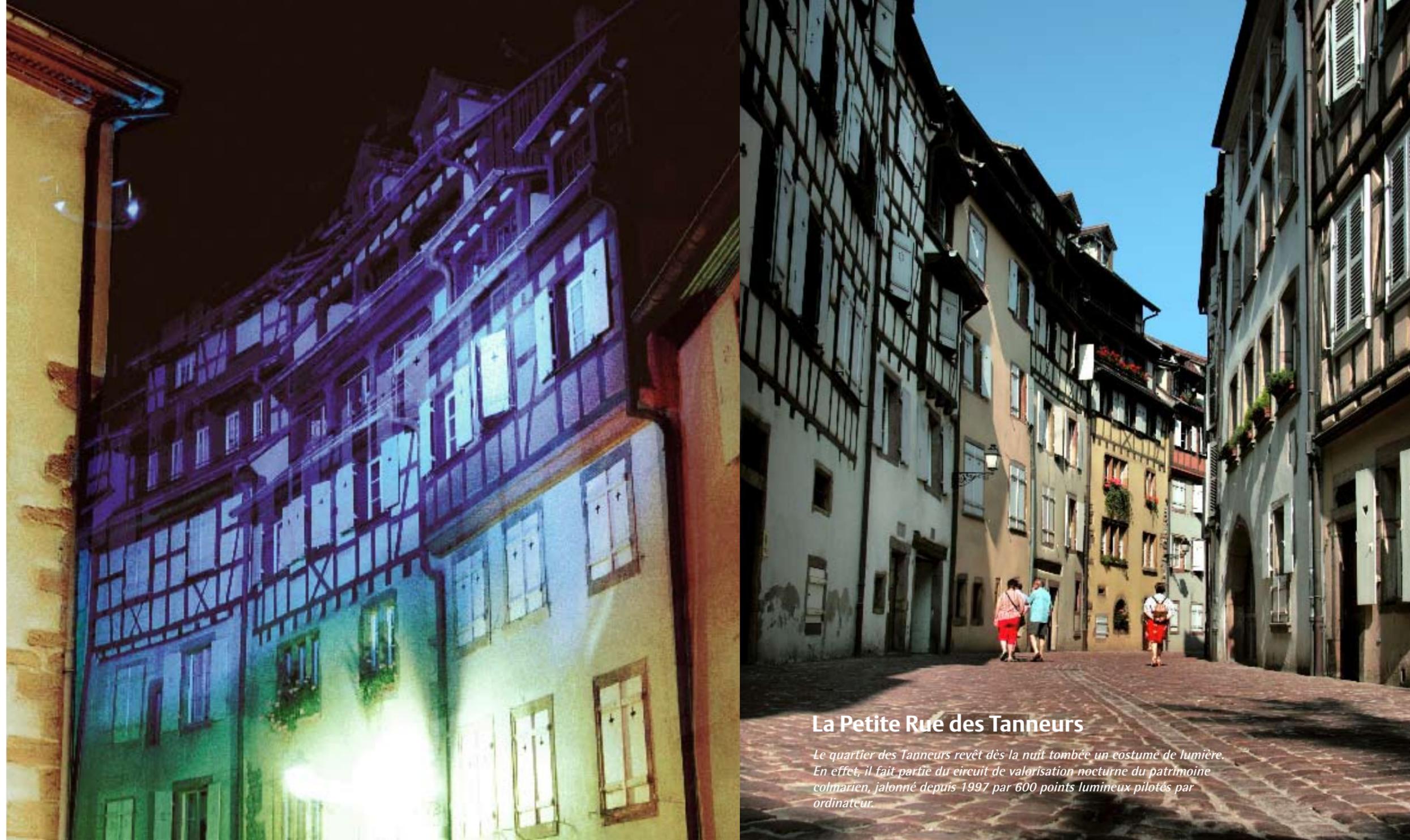
MS PARQUETS

Magasin d'exposition
 Vente - Pose - Ponçage
 Vitrification
 Location de ponceuses à parquets

- PARQUETS : massifs - flottants
- STRATIFIÉS
- VERNIS - PLINTHES - COLLES

13a, avenue de la République - 68000 COLMAR - ☎ 03 89 21 41 31

H&M Colmar
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



La Petite Rue des Tanneurs

Le quartier des Tanneurs revêt dès la nuit tombée un costume de lumière. En effet, il fait partie du circuit de valorisation nocturne du patrimoine colmarien, jalonné depuis 1997 par 600 points lumineux pilotés par ordinateur.

Lundi 17
 Montag - Monday

Mardi 18
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 19
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 20
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 21
 Freitag - Friday

Samedi 22
 Samstag - Saturday

Dimanche 23
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
Une valeur sûre

JOSIANE PFLIEGER
IMMOBILIER
 FNAIM

- **ACHAT - VENTE**
- **PROGRAMMES NEUFS**
- **LOCATION**
- **FONDS DE COMMERCE**

Place des 6 Montagnes Noires - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 21 98 68 - Site Internet : jpimmobilier.fr

AF AQ ISO 9001 VERSION 2008
COLAS
 Est La route avance
AF AQ ISO 14001

Terrassement - Assainissement - Voiries - Parkings
Pavage - Enrobés - Sols industriels et Sportifs

CENTRE HAUT-RHIN
 Secteur de Colmar
 6a, rue André Kiener - BP 1417
 68014 COLMAR Cedex
 Tél. 03 89 20 75 49
 Fax: 03 89 20 75 59

www.colas-est.fr

Liant végétal : Le Végécol

Place Kaufel à Ste-Marie-aux-Mines

Boutique BROKSON

Homme

- Eden Park
- RALPH LAUREN
- TOMMY HILFIGER
- Façonnable
- GANT U.S.A

Femme

- 1881 Cerruti Blue
- Eden Park
- TOMMY HILFIGER

19, rue des Boulangers
 68000 COLMAR

Horaires d'ouverture : le lundi de 14h à 19h - du mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 19h - le samedi de 9h30 à 19h - sans interruption.

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS

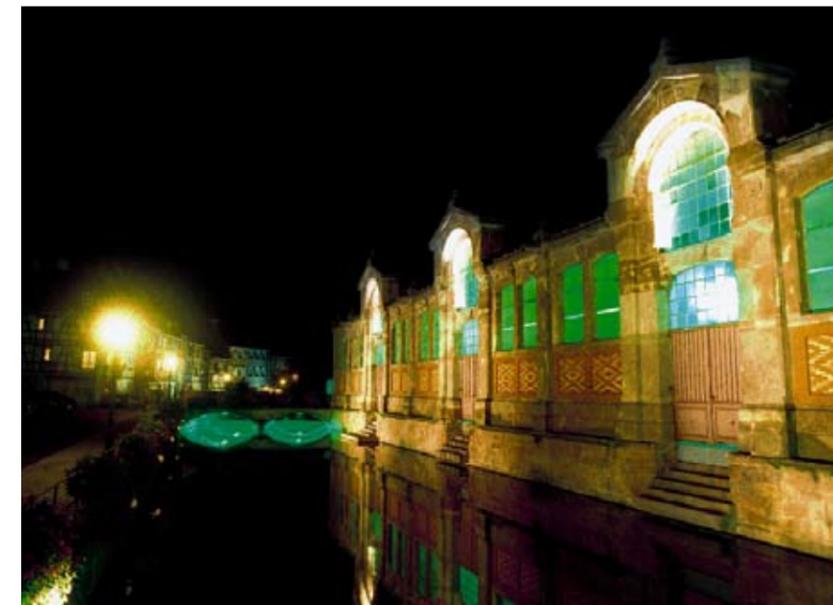
138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



Le Marché Couvert

rue des Vignerons

Projeté dès 1856, il ne sera construit qu'en 1864-1865 par l'architecte Jean-Michel Boltz, celui même qui édifia le théâtre municipal. Construit en briques, surmonté d'une charpente métallique reposant sur des piliers en fonte, il conserve toujours sa vocation d'origine, celle d'un marché aux fruits et légumes, en l'occurrence le jeudi. Sa situation au bord de la Lauch permettait jadis aux maraîchers d'accoster directement au pied du bâtiment et d'y décharger leurs produits. La niche au sud-ouest du marché abrite la statue du vigneron, œuvre d'Auguste Bartholdi en 1869.



Lundi 24
 Montag - Monday

Mardi 25
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 26
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 27
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 28
 Freitag - Friday

Samedi 29
 Samstag - Saturday

Dimanche 30
 Sonntag - Sunday



17, RUE DE LA POISSONNERIE
F 68000 COLMAR

TÉL. 03 89 215 360
FAX 03 89 215 365

www.jean-yves-schillinger.com



Le quartier de la Poissonnerie

Depuis le Moyen Age, il regroupe les pêcheurs et les bateliers, réunis au sein d'une puissante corporation. Les poissons pêchés dans les cours d'eau colmariens étaient vendus le long du quai de la Poissonnerie. De nombreux viviers à poissons, installés sur les bords de la Lauch, assuraient également l'approvisionnement des marchés locaux. En 1706, un gigantesque incendie détruisit une quarantaine de maisons de ce quartier, dont celle de Jean Henri Frid, l'une des plus belles de la ville. Une campagne de restauration menée entre 1978 et 1981, a redonné à l'ensemble du quartier un nouveau visage grâce à la mise au jour du colombage de nombreuses maisons.



Lundi 1
Montag - Monday

Mardi 2
Dienstag - Tuesday

Mercredi 3
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 4
Donnerstag - Thursday

Vendredi 5
Freitag - Friday

Samedi 6
Samstag - Saturday

Dimanche 7
Sonntag - Sunday

De la création à l'impression

Étiquettes de vins et spiritueux
 Édition et communication graphique



**IMPRIMERIE
 FREPPEL-EDAC**

CRÉATEUR-CONSEIL EN ÉTIQUETTES ET COMMUNICATION
 Z.A. Europe • BP 80009 • 68921 WINTZENHEIM Cedex
 Tél.: 03 89 300 950 • Fax: 03 89 300 960

Etanchons ensemble
 notre soif de créativité...

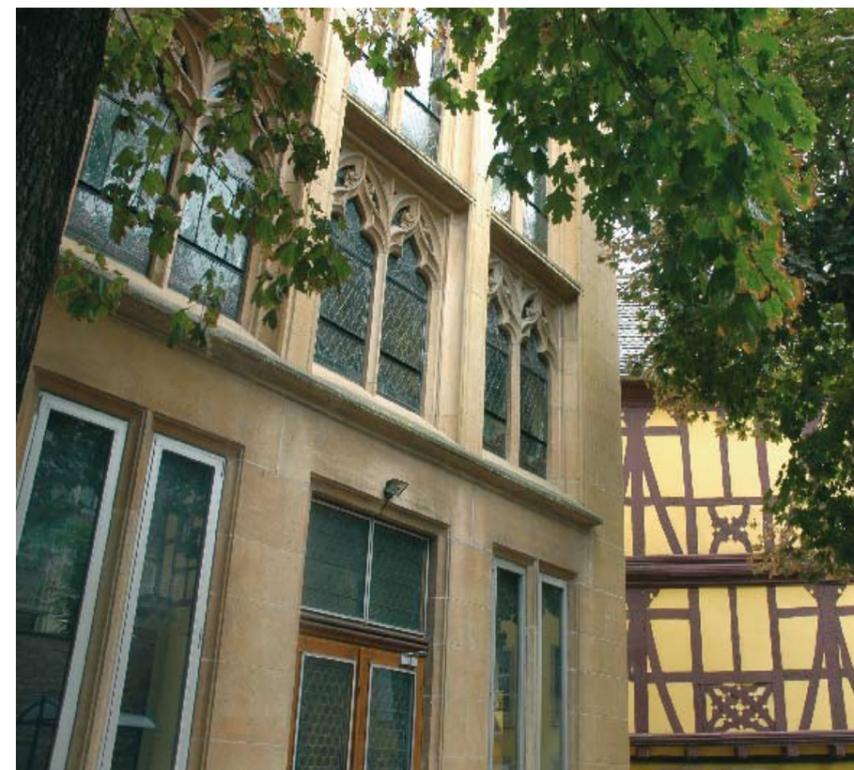
E-mail: pao@freppel-edac.com
www.freppel-edac.com



La Commanderie Saint-Jean

3, rue Saint-Jean

La Commanderie de l'Ordre de Saint-Jean ou Johannites date du début du XIII^e siècle. Albert le Grand, évêque dominicain et théologien réputé, consacre la modeste église en 1268. La maison atteint son apogée au cours de la seconde moitié du XIV^e siècle. Plusieurs souverains séjournent à la Commanderie, Sigismond pendant un mois en 1418, et Maximilien en 1492. La gloire de la maison s'éteint en 1530 avec le dernier commandeur Simon Iselin. L'établissement perd alors toute indépendance et est rattachée à celui de Soultz. Sous la Révolution, la Commanderie est divisée en lots et vendue. En 1858, la congrégation des sœurs de la Divine Providence de Ribeauvillé acquit une partie de la propriété et y ouvre un établissement scolaire qui prendra le nom d'institution Saint-Jean en 1918. Depuis 1907, les religieuses sont également propriétaires de la chapelle, consacrée solennellement à Saint Jean-Baptiste le 25 juin 1908.



Lundi 8
 Montag - Monday

Mardi 9
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 10
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 11
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 12
 Freitag - Friday

Samedi 13
 Samstag - Saturday

Dimanche 14
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
 TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
 Une valeur sûre

Henri HEINTZ
 SERRURERIE - FERRONNERIE



1, rue Saint-Jean • 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 41 31 33
 Fax : 03 89 23 79 71
 e-mail : info@serrurerie-heintz.com

NEUF ou RENOVATION

- Portes de haute sécurité appartements et pavillons
- Portails et clôtures
- Automatisme FAAC
- Portes de garage




GOLF Le Golf d'Ammerschwihr - Trois Épis...
 un golf de caractère !



Allée du Golf - 68770 AMMERSCHWIHR
 Tél. : 03 89 47 17 30 - Fax : 03 89 47 17 77
 E-mail : golf-mail@golf-ammerschwihr.com
 Internet : golf-ammerschwihr.com

AMMERSCHWIHR - TROIS EPIS

H&M Colmar 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

TOYOTA LEXUS



La maison dite des Chevaliers de Saint-Jean



Construite en 1608 par l'architecte Albert Schmidt, celui même qui érigea la maison des Têtes et celle des Arcades, cet édifice a été appelé à tort maison des Chevaliers de Saint-Jean. Celle-ci n'a jamais été la propriété des Johannites mais appartenait au début du XVII^e siècle à la famille Beck. Elle est caractérisée par deux bâtiments reliés entre eux par deux étages de galeries de cinq arcades cintrées ouvrant sur la rue et la cour intérieure, le tout couronné d'une balustrade en pierre. Cet ensemble architectural, rappelant un palais vénitien, est en fait une reconstitution à l'identique du XIX^e siècle, les éléments originaux ayant été démontés et remontés, semble-t-il, en Allemagne. La maison est classée parmi les Monuments historiques depuis 1903.



Lundi 15
 Montag - Monday

Mardi 16
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 17
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 18
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 19
 Freitag - Friday

Samedi 20
 Samstag - Saturday

Dimanche 21
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
 TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
 Une valeur sûre

Le photographe de vos passions...



Pictural

Reportage - Studio - Laboratoire

27 rue Turenne BP251 68005 COLMAR CEDEX
 TEL: 03 89 29 30 68 FAX: 03 89 29 30 73
 mail : pictural@pictural.com
 site : www.pictural.com

SCHLENKER Yvan
 TAPISSIER DECORATEUR
 Tél.: 03.89.24.48.85

- Réfection Matelas crin et laine
- Garnissage de Fauteuils, Canapés
- Stores d'intérieur, d'extérieur
- Rideaux, Tentures murales

15, rue Turenne
 68000 COLMAR

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



Le musée d'histoire naturelle et d'ethnographie

11, rue Turenne

Une propriété municipale est citée à cet emplacement dès 1467. Rebâtie au XVI^e siècle, elle fut affectée au XVIII^e siècle à la résidence du commissaire des guerres en Haute-Alsace. De 1810 à 1866, le bâtiment servit d'Hôtel de Ville, et plus tard d'école primaire. A la fin des années 1970, la municipalité projeta d'affecter l'édifice aux collections de zoologie, de minéralogie et d'ethnographie de la Société d'histoire naturelle de Colmar. Celles-ci étaient exposées jusqu'en 1941 dans des locaux du musée d'Unterlinden, puis de 1959 à 1983 dans un pavillon (aujourd'hui disparu) situé près du château d'eau. Après le réaménagement de l'ancienne école Turenne, le nouveau musée ouvrit ses portes en 1985.



Lundi 22
 Montag - Monday

Mardi 23
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 24
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 25
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 26
 Freitag - Friday

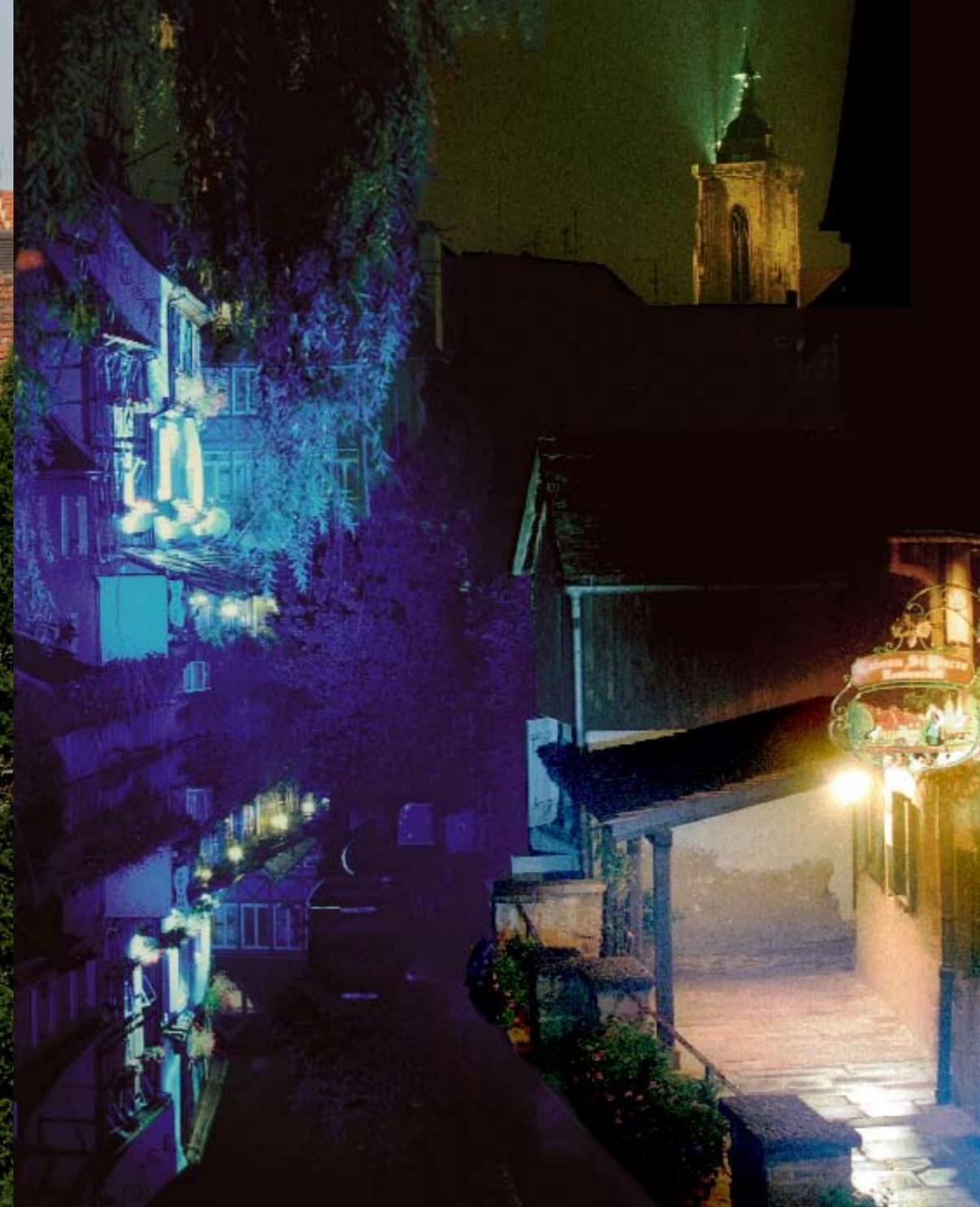
Samedi 27
 Samstag - Saturday

Dimanche 28
 Sonntag - Sunday



La Petite Venise

Située au centre de la Krutenau, la Petite Venise doit son nom à l'alignement des maisons de part et d'autre de la Lauch. Partie de l'ancien faubourg du Steinbruckertor, habitée par une communauté rurale de vigneron, maraîchers et bateliers, la Petite Venise débouche sur la rue Turenne. C'est par là, que le maréchal de Turenne, à la tête de 800 cavaliers, fit son entrée solennelle le 18 mai 1674.



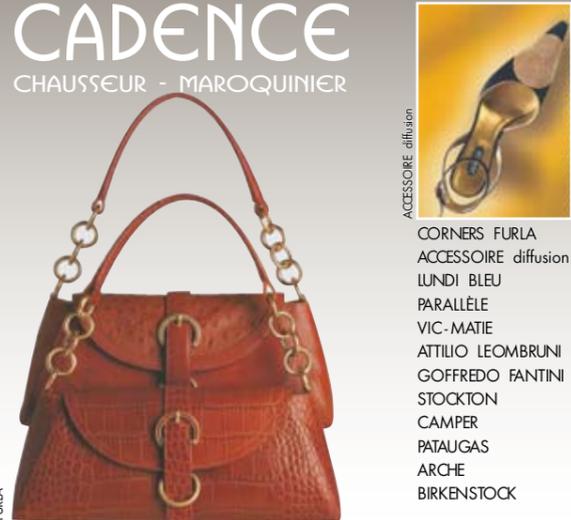
JUIN



JUIN / JUNI / JUNE

L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

CADENCE
 CHAUSSEUR - MAROQUINIER



ACCESSOIRE diffusion
 CORNERS FURLA
 ACCESSOIRE diffusion
 LUNDI BLEU
 PARALLÈLE
 VIC-MATIE
 ATTILIO LEOMBRUNI
 GOFFREDO FANTINI
 STOCKTON
 CAMPER
 PATAUGAS
 ARCHE
 BIRKENSTOCK

Espace du Rempart - 68000 Colmar - Tél. 03 89 24 05 66

Etudes et ingénierie lumière
 Ventes et fabrications spéciales



1, rue du Transformateur - 68126 BENNWIHR GARE
 Tél. 03 89 21 09 15 - Fax 03 89 21 19 00 - Email : conceptlight@wanadoo.fr
 Spécialiste en éclairage résidentiel, commercial,
 muséographique et urbain

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



La Petite Venise

Lundi 29
Montag - Monday

Mardi 30
Dienstag - Tuesday

Mercredi 31
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 1
Donnerstag - Thursday

Vendredi 2
Freitag - Friday

Samedi 3
Samstag - Saturday

Dimanche 4
Sonntag - Sunday



Jean
 Le Pâtissier

2 adresses à COLMAR
 6, place de l'Ecole
 Tél. 03 89 41 24 63
 Fax 03 89 24 39 64
 24, avenue de la Liberté
 Tél. 03 89 79 50 05



Musée du Jouet
 40, rue Vauban - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 41 93 10 - Fax 03 89 24 55 26
 Internet : www.museejouet.com - Email : museejouet@calixo.net

Octobre à juin : tous les jours sauf le mardi de 10h à 12h et de 14h à 18h
 Juillet et Août : tous les jours en continu de 10h à 19h
 Septembre : tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h
 Décembre : tous les jours en continu de 10h à 18h
 Accessible aux handicapés - salle climatisée

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

La Petite Venise



Le lycée Bartholdi



Lundi 5
Montag - Monday

Mardi 6
Dienstag - Tuesday

Mercredi 7
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 8
Donnerstag - Thursday

Vendredi 9
Freitag - Friday

Samedi 10
Samstag - Saturday

Dimanche 11
Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com

Ma Bancassurance
 des solutions de tout repos



Crédit Mutuel
 La banque à qui parler

Vous voulez des taux de crédit avantageux, des produits d'épargne performants et des avantages fiscaux ?
 La Bancassurance est là pour vous proposer des solutions adaptées à votre style de vie.

Vous voulez réunir tous les atouts et les services de la banque et de l'assurance ?
 La Bancassurance est là pour vous offrir les compétences d'un interlocuteur unique.

Vous voulez garder l'esprit libre ?
 Vous pouvez vous reposer sur la Bancassurance 24 h/24

Crédit Mutuel Bartholdi
 2, place de la Cathédrale - 68027 Colmar Cedex - Fax : 03 89 24 27 29
 16, rue du Rempart - 68000 Colmar - 32, rue de Turin - 68000 Colmar
 Tél. : 0 820 81 10 81* - E-mail : 03200@cmccoe.creditmutuel.fr

Crédit Mutuel Colmar Pasteur
 16b, avenue de la Liberté - 68000 Colmar - Tél. : 0 820 80 43 47* - Fax : 03 89 80 53 32
 E-mail : 03201@cmccoe.creditmutuel.fr

Crédit Mutuel Colmar Saint Joseph
 Place Saint Joseph - 68000 Colmar - Tél. : 0 820 80 97 89* - Fax : 03 89 22 94 49
 E-mail : 03202@cmccoe.creditmutuel.fr

Crédit Mutuel Enseignant
 9, place de Lettre de Tassigny - 68027 Colmar Cedex - Tél. : 0 820 00 08 96* - Fax : 03 89 20 82 19
 E-mail : 03901@cmccoe.creditmutuel.fr

N° Indepo 0 825 01 02 02

WILLMANN DECOR HABITAT

PLASTIQUES
 PARQUETS
 MOQUETTES
 STORES INTERIEURS

96, Route d'Ingersheim
 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 79 20 30
 Fax 03 89 80 53 87
 Mail : sa.willmann@wanadoo.fr

H&M Colmar

138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

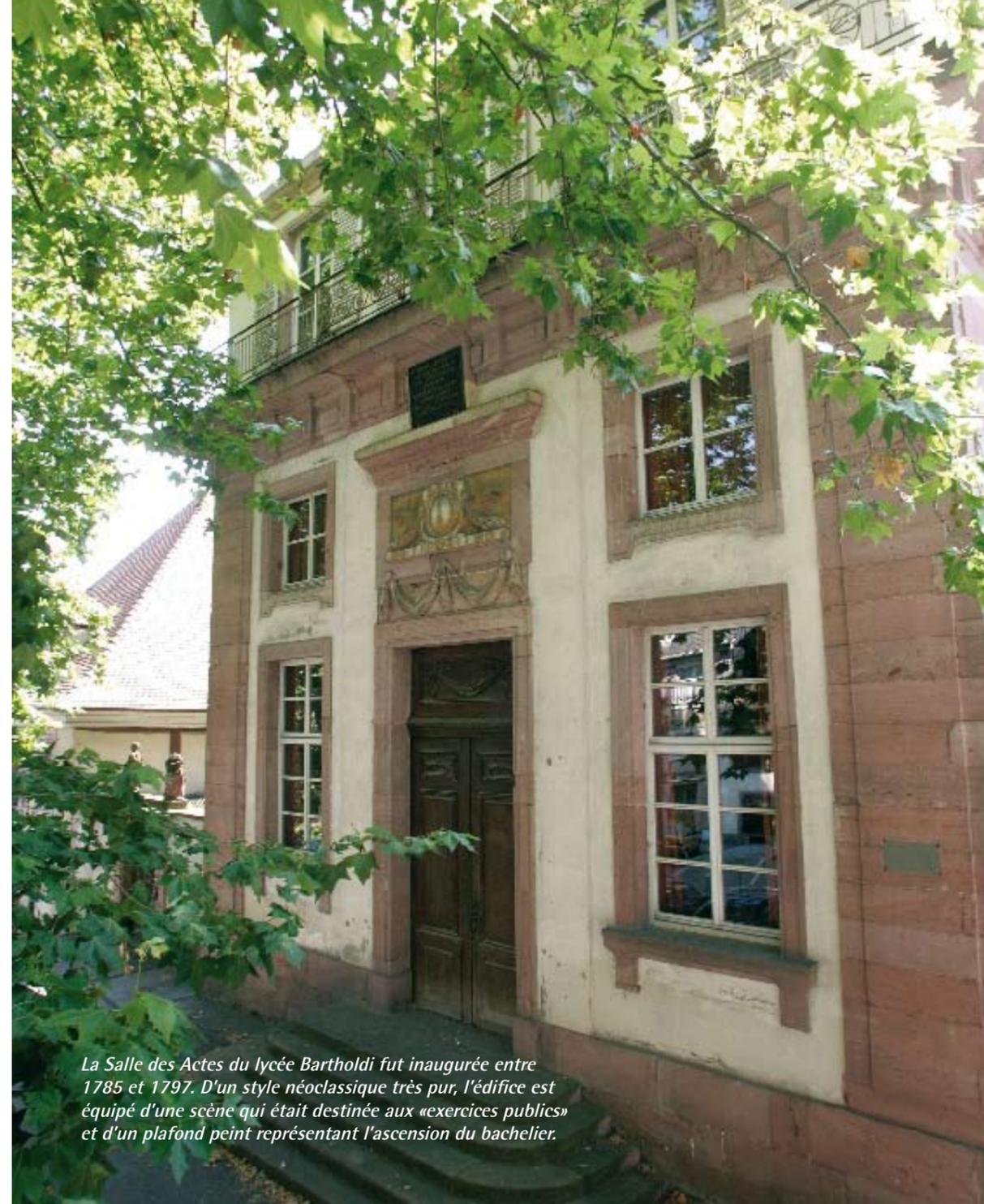


Le lycée Bartholdi

9, rue du Lycée

Les parties anciennes du lycée Bartholdi appartiennent au collège des jésuites et furent achevées vers 1720. Le collège, après l'expulsion des jésuites, en 1765, devint collège royal, puis Ecole Centrale du Haut-Rhin de 1796 à 1803, avant d'être rabaissé au rang de collège communal. Il sera Lycée impérial en 1856, *Kaiserliches Gymnasium* au lendemain de l'annexion et enfin Lycée Bartholdi en décembre 1919.

L'aile sud avait été édifée en 1775 alors que l'aile nord, la plus riche, fut réalisée peu avant la Révolution par l'architecte languedocien Pierre Michel d'Ixnard. Ce dernier y créa la très originale « Salle des Actes » et la non moins élégante bibliothèque à colonnes de l'établissement qui ressortissent toutes deux au style néo-classique.



La Salle des Actes du lycée Bartholdi fut inaugurée entre 1785 et 1797. D'un style néoclassique très pur, l'édifice est équipé d'une scène qui était destinée aux «exercices publics» et d'un plafond peint représentant l'ascension du bachelier.

Lundi 12
 Montag - Monday

Mardi 13
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 14
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 15
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 16
 Freitag - Friday

Samedi 17
 Samstag - Saturday

Dimanche 18
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
 TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com

AE DE Alsace Électricité
 Développement Création

Installations électriques
 Équipements industriels
 Courants faibles - Faux plafonds
 Câblages d'armoires - Domotique

Siège social : Cité de l'Habitat
 18, rue des Frères Lumière Rue de Thann
 68000 COLMAR 68460 LUTTERBACH
Tél. 03 89 24 41 71 **Tél. 03 89 51 32 35**
 Fax 03 89 41 67 11 Fax 03 89 51 32 37
 E-mail : aedc@aedc.fr

Nouveau à Colmar

Sprint Color imprimeur numérique
 conception création

Impressions de qualité en court et moyen tirage
 à partir de fichiers Mac ou PC, dans des délais très courts,
 sur différents supports papier

22, rue Rapp - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 41 06 82 - Fax 03 89 24 43 51
E-mail : contact@sprintcolor.com

FNAIM **Christiane MEYER**
 IMMOBILIER

TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES
 ESTIMATIONS GRATUITES

24, 26 rue Berthe Molly - 68000 COLMAR
 Port. 06 07 74 06 60 Tél/Fax : 03 89 24 51 51

H&M Colmar 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



La chapelle du Lycée

rue du Lycée

La chapelle du Lycée est un de nos plus beaux édifices religieux du XVIII^e siècle en Alsace. Construite par l'architecte strasbourgeois Jean Paul Sarger, de 1742 à 1750, elle témoigne de la présence active des jésuites dans notre ville. Ils ont créé à Colmar un prestigieux collège qui forma les élites catholiques locales dont maints magistrats et avocats du Conseil Souverain d'Alsace. Leur pastorale fut à la hauteur de leur pédagogie. Les congrégations de jeunes gens et d'hommes sont des modèles d'encadrement et d'intégration religieux. Leur érudition causa quelques désagréments à Voltaire lors de son séjour dans notre ville en 1753-1754.

A l'emplacement de la chapelle, sur le noyau primitif de l'Oberhof, s'élevait depuis le X^e siècle, le prieuré de Saint-Pierre, propriété de l'abbaye bénédictine suisse de Payerne. Une église romane de deux tours, visible sur les plus anciennes vues de Colmar, y fut édifée au XII^e siècle avant d'être remplacée par l'église des jésuites.

Lundi 19
 Montag - Monday

Mardi 20
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 21
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 22
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 23
 Freitag - Friday

Samedi 24
 Samstag - Saturday

Dimanche 25
 Sonntag - Sunday

Richon
 PÂTISSIER - CHOCOLATIER - GLACIER - TRICHELIER - SALON DE THÉ
 avec votre Artisan-Pâtissier,
 invitez en toute tranquillité
 8, rue de Stanislas - 68000 Colmar - Tél. 03 89 41 26 84

Audi
Garage Dittel s.a.



1, rue J-M Haussmann - ZI Nord - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 76 00 - Télécopie 03 89 24 76 29



La maison du Chapitre d'Arlesheim

8, rue des Blés

On manque un peu de recul pour apprécier la richesse de cet imposant bâtiment de la rue des Blés, érigé peu avant la Révolution, en 1774. Il appartient alors au chapitre de l'évêché de Bâle, réfugié depuis la Réforme dans la petite localité d'Arlesheim, à dix kilomètres de la grande cité helvétique. La maison colmarienne est destinée à accueillir les produits des terres que possède l'évêché dans la région. Elle sert également de résidence aux chanoines de passage. Le corps central de ce bel édifice est surmonté d'un fronton triangulaire au relief représentant la Vierge et l'Enfant et des cornes d'abondance.

Lundi 26
 Montag - Monday

Mardi 27
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 28
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 29
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 30
 Freitag - Friday

Samedi 1
 Samstag - Saturday

Dimanche 2
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com

Vialis

Tout notre savoir-faire pour votre confort au quotidien

- Des conseils et prestations en matière d'énergie : **Électricité et Gaz naturel.**
- Des formules d'abonnement à la **TV par câble** et à l'**Internet.**
- Des offres de financement et de diagnostics sécurité **adaptées à vos besoins** (Contrat Transparence Gaz, Climéco, Top Gaz, Top Elec...).
- Des spécialistes à votre écoute et proches de vous.

● Électricité et Gaz naturel ● TV par câble et Internet ● Éclairage et Signalisation

10, rue des Bonnes Gens - BP 70187 - 68004 Colmar Cedex - Tél. : 03 89 24 60 50 - Fax : 03 89 24 60 52 - Mail : info@calixa.net - www.vialis.tm.fr

Schoenenberger
 Couverture - Zinguerie
 Étanchéité - Charpente

11, rue d'Altkirch / **68027 COLMAR** Cedex
 Tél. 03 89 79 19 21 - Fax 03 89 79 23 26

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



La maison où séjournait Voltaire

10, rue Berthe-Molly

D'octobre 1753 à novembre 1754, Voltaire a séjourné durant treize mois à Colmar où il était venu glaner la documentation juridique et historique nécessaire à ses *Annales de l'Empire*. Il lui fallait également régler des questions financières avec les agents du duc de Wurtemberg, auquel il avait prêté de fortes sommes d'argent. Il loua à cet effet un petit logement dans cette ancienne demeure nobiliaire du XV^e siècle (cour des Wirdenheim), reconstruite en 1609 et devenue au XVIII^e siècle la propriété de l'homme d'affaires Jean-Ulrich Goll. La façade sur cour est flanquée d'une remarquable galerie en bois datée de 1598, et inscrite à l'Inventaire des Monuments Historiques en 1989.



Lundi 3
 Montag - Monday

Mardi 4
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 5
 Mittwoch - Wednesday

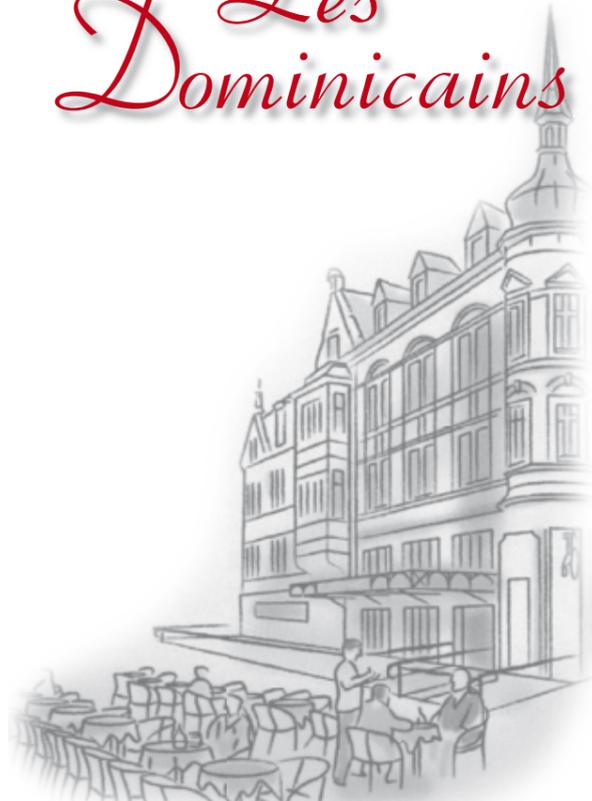
Jeudi 6
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 7
 Freitag - Friday

Samedi 8
 Samstag - Saturday

Dimanche 9
 Sonntag - Sunday

Brasserie
Les Dominicains



Place des Martyrs • 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 23 68 21

Eglise et couvent des Dominicains, Bibliothèque Municipale

1, place des Martyrs de la Résistance



Lundi 10
Montag - Monday

Mardi 11
Dienstag - Tuesday

Mercredi 12
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 13
Donnerstag - Thursday

Vendredi 14
Freitag - Friday

Samedi 15
Samstag - Saturday

Dimanche 16
Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
Une valeur sûre

Lingerie Fix

Homme et Femme

Nous habillons toutes les poitrines
du 85A au 125G

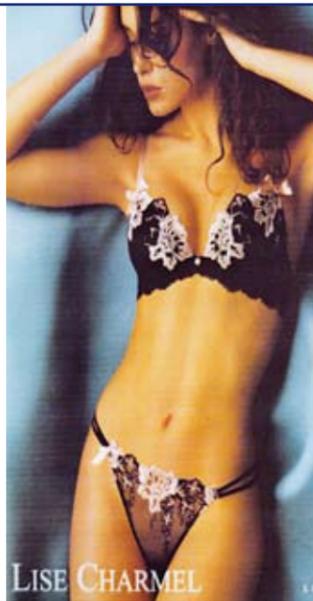
Aubade LISE CHARMEL

barbara®

ARTHUR sloggy

HOM

7, rue Kléber - COLMAR - Place St Joseph
 03 89 41 80 45 03 89 80 37 04



LE HAMEAU Gilde Clowns
 Jeux et jouets en bois
 Cartes d'art et plein
 d'autres idées cadeaux
 Place des Dominicains • COLMAR • Tél. 03 89 23 06 07

H&M Colmar
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



Eglise et couvent des Dominicains, Bibliothèque Municipale

Tout à côté d'Unterlinden, l'ancien couvent des Dominicains abrite autour de son cloître l'actuelle Bibliothèque Municipale. Cette dernière s'y est installée au lendemain de la Seconde Guerre Mondiale. Parmi ses riches collections, elle abrite un fonds remarquable de plus de 1200 manuscrits dont le plus ancien remonte au VIII^e siècle et environ 2300 incunables- les premiers livres imprimés- allemands, français et italiens. Son église, achevée en 1346, par son imposant espace intérieur, caractéristique des églises halles, est une des plus belles réalisations de l'architecture des ordres mendiants du Rhin supérieur. Elle accueille, depuis 1973, « la Vierge au buisson de roses », œuvre maîtresse de Martin Schongauer qui la créa en 1473 pour la collégiale Saint-Martin.

Lundi 17
 Montag - Monday

Mardi 18
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 19
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 20
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 21
 Freitag - Friday

Samedi 22
 Samstag - Saturday

Dimanche 23
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
Une valeur sûre

Loisirs Remp'Arts



Loisirs Remp'Arts
 14, cours Sainte-Anne - 68000 COLMAR
 Tél. : 03 89 24 41 63

Colmarienne des Eaux

18 rue Edouard Bénès - 68027 Colmar Cedex
 Tél. 03 89 22 94 50 - Fax 03 89 22 94 79

Urgences 24h/24 au 0 820 320 332
 contact@colmarienne-des-eaux.fr - www.colmarienne-des-eaux.fr

H&M Colmar 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

TOYOTA LEXUS



«La Vierge au buisson de roses» de Martin Schongauer.
 Huile sur bois datée de 1470, placée dans un premier temps
 à la Collégiale Saint-Martin, elle se trouve actuellement
 à l'église des Dominicains.



Lundi 24
 Montag - Monday

Mardi 25
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 26
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 27
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 28
 Freitag - Friday

Samedi 29
 Samstag - Saturday

Dimanche 30
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
Une valeur sûre

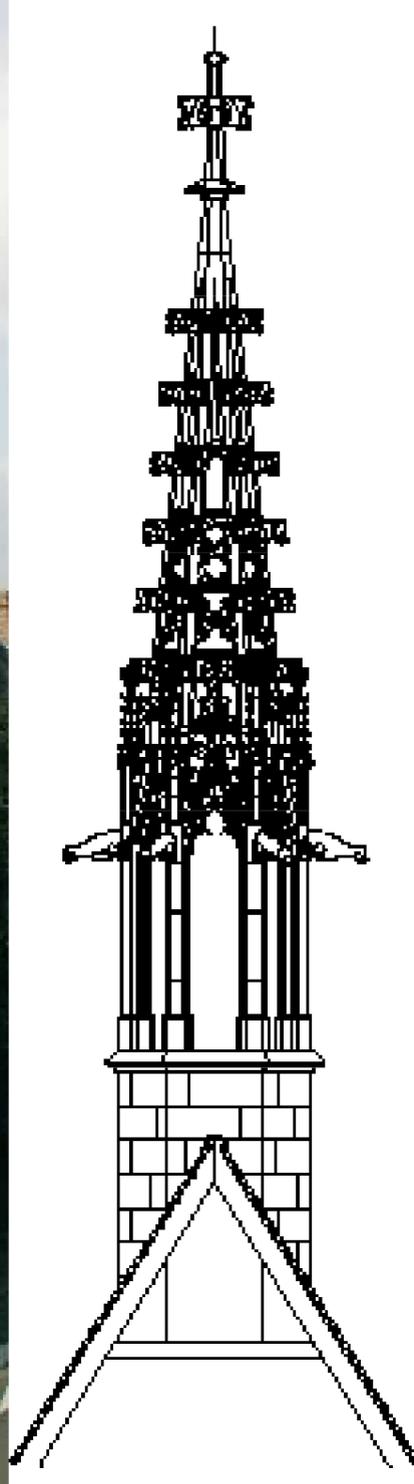
Bus. LIBERTY
Le Service en plus ! **Tours East**
Organisation de circuits et séjours en autocar *Voyages en groupe en Alsace, en France et en Europe*

39 b, route de Colmar - 68150 OSTHEIM
Tél. : 03 89 49 09 00
 Fax : 03 89 49 05 08 - e-mail : kgbus@wanadoo.fr
 Habilitation N° HA 068.96.0019

Richon
 PÂTISSIER - CHOCOLATIER - GLACIER - **TRAVAIL** - SALON DE THÉ
 avec votre Artisan-Pâtissier.
invitez en toute tranquillité

8, rue de Stanislas - 68000 Colmar - Tél. 03 89 41 26 84

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



atherinettes

ue Kléber

pas connu la notoriété
 onseurs d'Unterlinden et
 s dominicaines là ne sont pas
 reuses. Elles nous viennent
 wuhr. Leur berceau probable
 hal où existait une chapelle
 te Catherine. Elles s'installent
 1310 et y demeurent jusqu'à
 n. La consécration de leur
 t lieu tardivement en 1371.
 sera achevée qu'en 1436 et
 bâti au XV^e siècle avant que
 ts ne subissent de nouvelles
 ions au XVIII^e siècle. La
 en fit un hôpital militaire et
 encore remanié. Le chevet
 fut enfin raccourci pour
 la rue Kléber. Aujourd'hui,
 sa mue et abrite une salle de
 ple et les locaux administratifs
 u tourisme. Seul son élégant
 ppelle sa vocation d'origine.

Lundi 31
 Montag - Monday

Mardi 1
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 2
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 3
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 4
 Freitag - Friday

Samedi 5
 Samstag - Saturday

Dimanche 6
 Sonntag - Sunday

2^{ème} Paire Offerte*

Krys

LA PLUS BELLE FAÇON DE VOIR.

*Voir conditions en magasin

OPTIQUE EPAILLY
 34, rue des Clefs - COLMAR - ☎ 03 89 41 33 30
 21, av. de l'Europe - COLMAR - ☎ 03 89 80 64 04

OPTIQUE STOERR
 20, rue de Bâle - NEUF-BRISACH - ☎ 03 89 72 59 25

AMP

Atelier de Marquage Publicitaire

10 avenue de la Liberté
 68000 COLMAR
 atelier-mark@wanadoo.fr

Cartes de visites
 Tampons
 Panneaux
 Impression numérique

Affiches/Banderolle,mailing,
 Enseignes/Décor de Véhicules
 de vitrines
 Impression sur tee shirt etc...

Tél.: 03.89.301.479
 Fax: 03.89.301.480
 Port: 06 1589 2010

H&M Colmar

138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

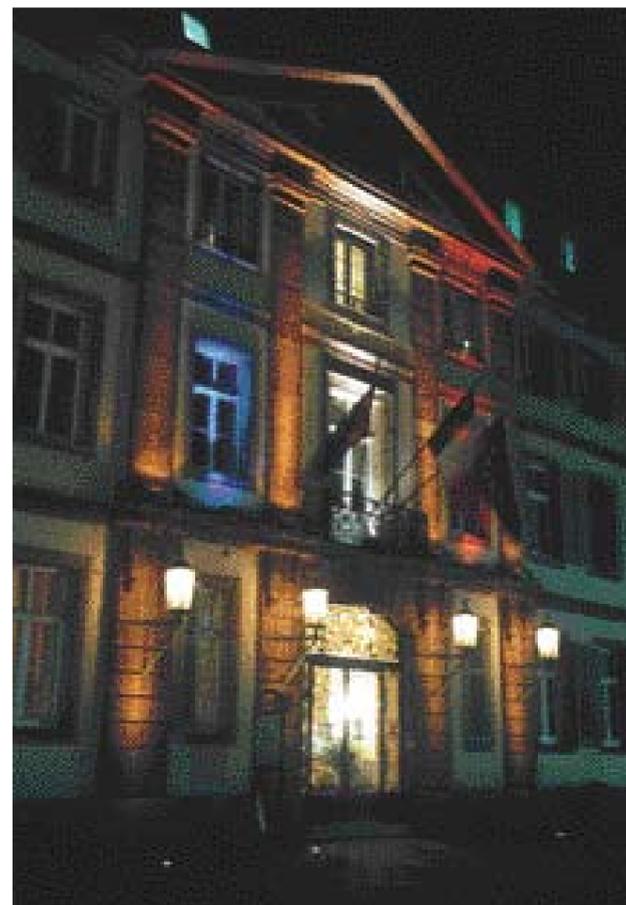
TOYOTA LEXUS



L'Hôtel de Ville

48, rue des Clefs

L'édifice a été bâti de 1778 à 1782 pour servir de résidence urbaine à l'abbaye cistercienne de Pairis dans le val d'Orbey. Confisqué au moment de la Révolution, il devint le siège de l'administration départementale en 1790, puis la Préfecture du Haut-Rhin en 1800, enfin la Mairie de Colmar à partir de 1866. Il reçut ainsi la visite de plusieurs souverains et chefs d'Etat, ainsi Charles X en 1828, Louis-Philippe en 1831, le prince-président Louis-Napoléon Bonaparte en 1850, et la plupart des présidents de la République française depuis 1918. La façade principale a été inscrite à l'Inventaire des Monuments Historiques en 1929.



Lundi 7
 Montag - Monday

Mardi 8
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 9
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 10
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 11
 Freitag - Friday

Samedi 12
 Samstag - Saturday

Dimanche 13
 Sonntag - Sunday



**SOCIÉTÉ COLMARIENNE
 DE CHAUFFAGE URBAIN**

*POUR VOTRE CONFORT
 ET VOTRE ENVIRONNEMENT*

*GESTIONNAIRE DES SERVICES PUBLICS
 DU CHAUFFAGE URBAIN
 ET DU TRAITEMENT DES DÉCHETS*

4, rue de la Houblonnière - 68027 COLMAR CEDEX
 Tél. 03 89 41 61 80 - Fax 03 89 41 37 43
 E-mail : info@sccu-colmar.fr

**Cocktails
 Soirées
 Événements**

Réceptions valoriseur d'événements

17, rue Curie BP 1422 • 68014 Colmar Cedex • Tél. : 03 89 21 06 36
 Fax : 03 89 24 95 39 • E-mail : azreceptions@wanadoo.fr

H&M Colmar 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

TOYOTA LEXUS



La chapelle du collège et lycée Saint-André

19, rue Rapp

Qui connaît la chapelle de Saint-André ? Les nombreux élèves qui ont fréquenté l'établissement, assurément ! Mais tous les autres...

Elle reste l'un des rares témoignages du couvent des capucins qui s'installa à cet endroit en 1698. La Révolution, qui chassa les ordres religieux, en fit une ferme. Il faut attendre 1852 pour que s'ouvre, à la même place, le collège libre de Colmar. La chapelle, évidemment restaurée, devint le centre de l'établissement qui disparut quand le collège fut transféré, en 1873, à La chapelle sous Rougemont, non loin de Belfort. En 1919, l'établissement, confié aux marianistes, redevint collège épiscopal et prit, en 1926, le nom de Saint-André, en souvenir de l'évêque fondateur Mgr André Raess. En 1937, la chapelle fut l'objet d'une restauration minutieuse qui en fit « l'une des plus belles des établissements catholiques d'Alsace ». Plus près de nous, en 1964, la chapelle s'embellit encore trouvant enfin les couleurs adaptées au style baroque.

Lundi 14
 Montag - Monday

Mardi 15
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 16
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 17
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 18
 Freitag - Friday

Samedi 19
 Samstag - Saturday

Dimanche 20
 Sonntag - Sunday

Opéra Construction est l'un des principaux acteurs indépendants du développement immobilier dans le Grand Est (Alsace, Lorraine et Rhône-Alpes). Promoteur-constructeur et aménageur-lotisseur, Opéra Construction est spécialisé dans la recherche et l'acquisition de terrains, la construction et la commercialisation d'immeubles collectifs de standing à usage d'habitation.

Résidences Beau Rivage I et II
 Souffelweyersheim (67)
 2003 - 2005



l'architecte
 de votre
patrimoine

Résidence La Galena
 Schiltigheim (67)
 2005



Les Villas Alexana
 Illkirch-Graffenstaden (67) - 2004



4a, rue de l'industrie - 67450 Mundolsheim
 Tél. : 03 88 18 32 18 - Fax : 03 88 18 32 19
 www.opera-construction.com

PROSPECTUS - OCAG11_05



La maison « des artisans »

4, rue des Artisans

Ce bâtiment de style art nouveau fut réalisé en 1902 sous la direction de l'architecte Kreyer, afin de servir de siège à la section de Colmar de la Chambre de Métiers d'Alsace et à la Société des Artisans de Colmar. Plusieurs professionnels locaux réputés, parmi lesquels le sculpteur marbrier Hatz, participèrent d'ailleurs aux travaux. Remarquable pour ses vastes baies vitrées, la façade principale a été inscrite à l'Inventaire des Monuments historiques en 1975. Depuis 1966, l'immeuble abrite un institut médico-pédagogique.



Lundi 21
 Montag - Monday

Mardi 22
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 23
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 24
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 25
 Freitag - Friday

Samedi 26
 Samstag - Saturday

Dimanche 27
 Sonntag - Sunday



L'ancien poêle des Laboueurs

7, rue Vauban



La corporation ou «tribu» des Laboueurs (*Zunft der Ackerleute*) constituait jadis l'une des plus puissantes structures d'encadrement de la population laborieuse de Colmar. Elle fit rebâter en 1626 son lieu de réunion ou poêle, dans le style de la Renaissance tardive qu'illustre magnifiquement l'encadrement de porte au centre de la façade. Après la Révolution, et jusqu'à l'achèvement de la synagogue en 1842, cet édifice servit de lieu de culte à la communauté juive de Colmar. De nos jours, il abrite un restaurant administratif. Ses façades et sa toiture ont été inscrites à l'Inventaire des Monuments Historiques en 1929.

S E P T E M B R E



SEPTEMBRE / SEPTEMBER / SEPTEMBER

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

SIMEC
 Tél. 03 89 41 38 30 Fax 03 89 23 57 11

- Électricité Industrie et Bâtiment
- Poste de transformation HT/BT
- Automatismes et Process industriels
- Froid industriel et commercial
 - Climatisation - Ventilation
- Maintenance sur site 24h/24

7, rue Lavoisier - 68014 COLMAR Cedex
 Site web : www.simec-sa.com - Email : SIMEC.HA@wanadoo.fr

Le parfait équilibre entre Passion et Expérience



coupe 407 PEUGEOT

Colmar Automobiles 2A rue Timken - 68000 Colmar - Tél. 03 89 24 66 66

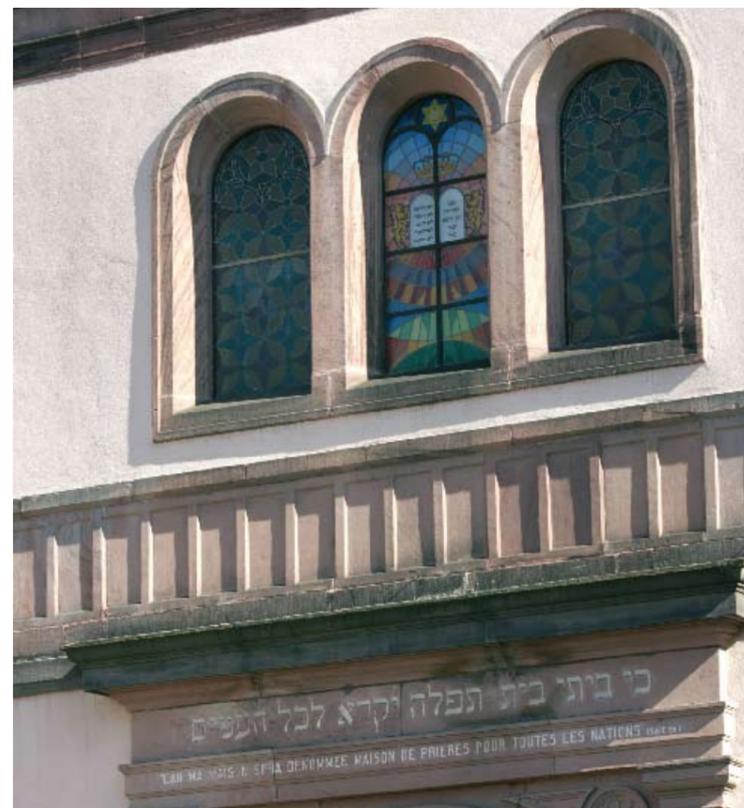
H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



La Synagogue

10bis, rue de la Grenouillère

Une communauté juive est attestée à Colmar depuis le XIII^e siècle, regroupée entre l'actuelle rue Berthe-Molly (anciennement *Judengasse*) et le mur d'enceinte. Persécutés au XIV^e siècle et expulsés une première fois en 1348, réadmis un siècle plus tard mais chassés à nouveau suite à un décret impérial de 1511, les Juifs furent nombreux à s'installer dans certaines localités environnantes, notamment à Wintzenheim. A nouveau autorisés à fixer leur résidence à Colmar à partir de la Révolution, ils disposèrent d'abord d'un oratoire aménagé dans l'ancien poêle des laboureurs, rue Vauban. La Synagogue actuelle fut érigée de 1839 à 1842, dans un style antiquisant. Elle devint le siège du Consistoire Israélite et du Grand Rabinat du Haut-Rhin, initialement fixés à Wintzenheim. L'édifice fut inscrit à l'Inventaire des Monuments historiques en 1984.



Lundi 28
 Montag - Monday

Mardi 29
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 30
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 31
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 1
 Freitag - Friday

Samedi 2
 Samstag - Saturday

Dimanche 3
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com

CAPSUGEL®
 Une division de Pfizer
 10, rue Timken - F 68027 COLMAR Cedex

Capsugel, leader mondial du marché de la gélule, possède 9 sites de production répartis à travers le monde.

Ses activités européennes englobent 3 usines : Bornem en Belgique, Colmar et Ploërmel (site dédié à la fabrication de capsules molles) en France. Ces sites fournissent essentiellement les marchés d'Europe, du Moyen-Orient et d'Afrique.

Capsugel fabrique une large gamme de gélules répondant aux attentes des plus grandes entreprises pharmaceutiques, des producteurs et distributeurs de compléments alimentaires et plus récemment des entreprises de l'industrie cosmétique.

Division de **Pfizer**

DE LA CREATION A L'IMPRESSION
 Étiquettes de vins et spiritueux
 Édition et communication graphique

IMPRIMERIE FREPPEL-EDAC
 Z.A. Europe • BP 80009 • 68921 WINTZENHEIM Cedex
 www.freppeledac.com - E-mail: pao@freppeledac.com
 Tél.: 03 89 300 950 • Fax: 03 89 300 960

Modena hase LA MAGIE DU FEU
 Flamme verte

Le feu de MODENA est visible sur trois côtés. Ce poêle-cheminée séduit par son assurance de style et la clarté de son concept. Il a déjà été primé plusieurs fois pour son design visionnaire.

hauteur : 124,3 cm - largeur : 46 cm
 puissance : 4,1 - 8,2 kW - poids : 162kg

40% d'économies

Show Room à Ets Erhardt
 3, rue des champs - COLMAR - LOGELBACH - www.hase.fr

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



L'ancien hôpital

7, place du Deux-Février

Ce vaste édifice néo-classique occupe l'emplacement d'une partie des bâtiments conventuels des Franciscains. Après l'extinction de cette communauté de frères prêcheurs, la Ville fit l'acquisition du couvent pour le transformer en hôpital en 1543. Ravagé par un incendie, il fut remplacé par l'imposant bâtiment actuel, construit de 1736 à 1744 sous la direction de l'architecte Antoine Malbert et de l'abbé Armand-Gaston d'Andlau, avec des pierres de taille provenant des anciennes fortifications de Colmar. Les façades principale et latérale ont été inscrites à l'Inventaire des Monuments Historiques en 1929 et 1946. Désaffecté à la suite de l'entrée en service en 1937 du Centre Hospitalier Louis Pasteur, l'édifice abrita un institut universitaire de technologie dont les départements furent transférés à leur tour dans le nouveau campus du Grillenbreit. Le bâtiment sera désormais transformé en médiathèque.



Lundi 4
 Montag - Monday

Mardi 5
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 6
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 7
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 8
 Freitag - Friday

Samedi 9
 Samstag - Saturday

Dimanche 10
 Sonntag - Sunday

H&M Colmar

Toutes les solutions automobiles



138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



L'ancien presbytère protestant

11- 19 Grand'rue

Contemporain de la Maison des Têtes, ultime témoignage d'une renaissance architecturale tardive, peu avant les horreurs de la Guerre de Trente Ans, ce beau et vaste bâtiment a été construit en 1606. Le rez-de-chaussée abrite, sous une succession d'arcades, des boutiques. Deux hardis oriels d'angle, qui encadrent les trois étages donnant sur la Grand'rue, confèrent à l'édifice sa noblesse. A l'origine, il servait au logement des ministres du culte protestant qui avait été introduit à Colmar quelques années auparavant.

Lundi 11
 Montag - Monday

Mardi 12
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 13
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 14
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 15
 Freitag - Friday

Samedi 16
 Samstag - Saturday

Dimanche 17
 Sonntag - Sunday



Siège : 13, rue du Pigeon
68000 COLMAR
☎ 03 89 20 14 14
✉ 03 89 20 14 10

Agence : 28, rue d'Eckbolsheim
67382 LINGOLSHEIM
☎ 03 88 78 98 05
☎ 03 88 78 98 11



BATIBOIS
ALSACE

e-mail : info@batibois-alsace.fr

**BOIS - PANNEAUX - COFFRAGES - LAMBRIS - PORTES -
PLACARDS - ISOLATIONS - PLAFONDS - QUINCAILLERIE
MOULURES - CHEVILLES - VISSERIE - PARQUETS
DÉCOUPES - RABOTAGES - SÉCHAGE DU BOIS**



Déchetterie du Ladhof
Tél. 03 89 23 65 30

Déchetterie Europe
Tél. 03 89 27 50 93

Déchetterie de l'III
Tél. 06 80 74 51 29

Entreprise certifiée ISO 14001

172, rue du Ladhof - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 09 50 - Fax 03 89 21 09 51
E-mail : info@rohr.fr Internet : www.rohr.fr



138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
hm.automobiles-vente@ctoyota.net



L'église Saint-Matthieu, ancienne église des Franciscains

Grand'rue

L'église Saint-Matthieu, ancienne église des Franciscains, a enfin retrouvé sa physionomie originelle. Autre écrin de l'architecture des ordres mendiants, elle a connu quelques vicissitudes. Construite au XIII^e siècle, achevée cinquante ans plus tard, elle fut l'église de la communauté franciscaine, l'ordre préféré des Colmariens parce que proche du peuple et pratiquant la pauvreté évangélique. Après la fermeture du couvent au milieu du XVI^e siècle, elle devint protestante quand, en 1575, la Réforme fut introduite dans notre ville. La monarchie française la coupa en deux, en 1715 en érigeant un vilain mur qui sépara la nef du chœur. Ce dernier était restitué à la communauté catholique et servit de chapelle de l'hôpital.

Une restauration parfaitement réussie, à la fin des années 1990, lui a rendu son éclat et une acoustique qui permet à Colmar, chaque année, d'accueillir le Festival International de Musique.



Lundi 18
Montag - Monday

Mardi 19
Dienstag - Tuesday

Mercredi 20
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 21
Donnerstag - Thursday

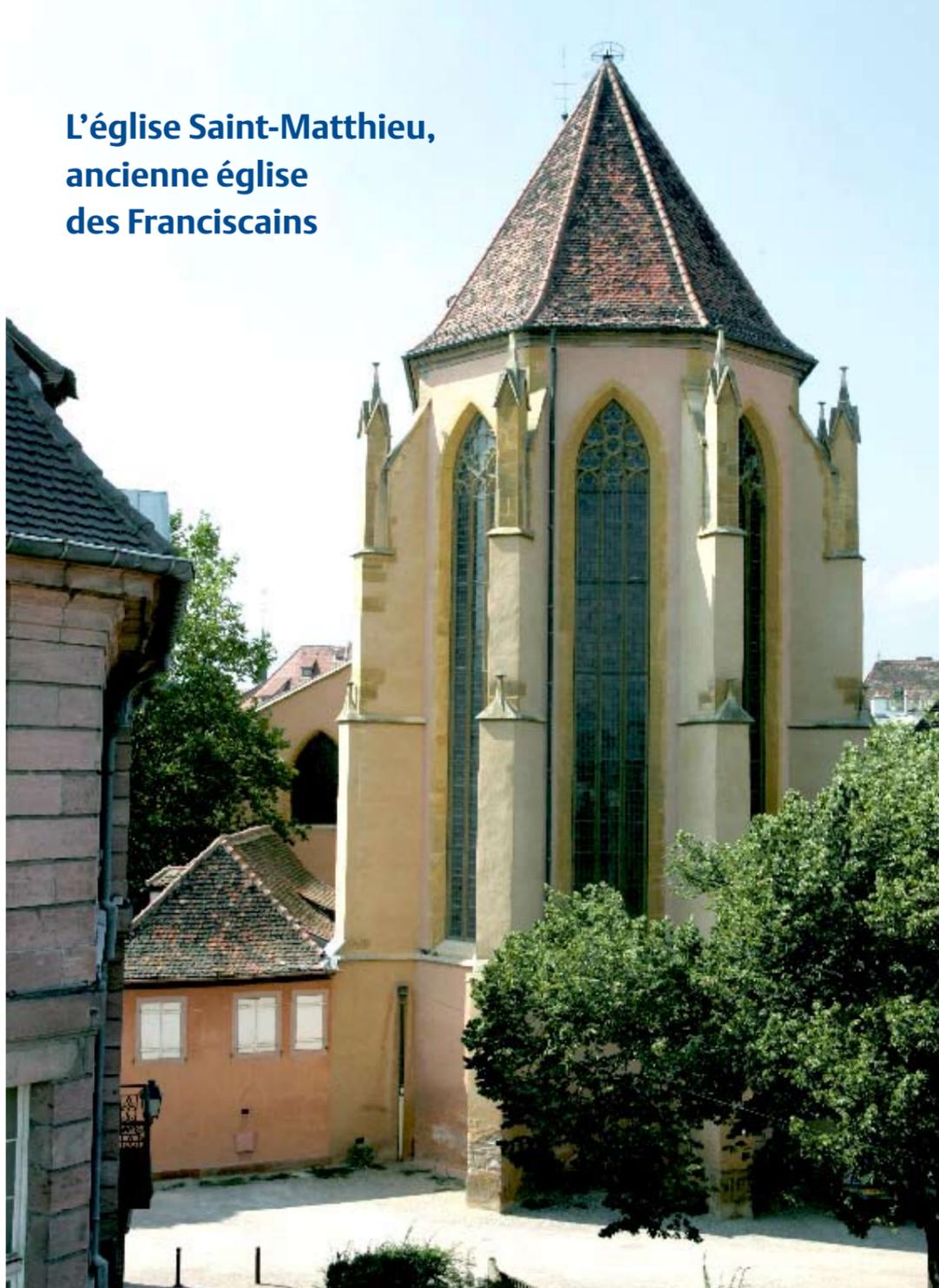
Vendredi 22
Freitag - Friday

Samedi 23
Samstag - Saturday

Dimanche 24
Sonntag - Sunday

Horizontal lines for notes.

L'église Saint-Matthieu, ancienne église des Franciscains



Le monument Pfeffel

Grand'Rue



La statue de Théophile Conrad Pfeffel, dans le petit jardin à côté du Tribunal de Grande Instance, a été réalisée en 1927 par le sculpteur colmarien Charles Geiss. Elle succède à une statue beaucoup plus ancienne qui avait été conçue, en 1859, par le sculpteur strasbourgeois André Friedrich. Le monument de Friedrich, placé devant la façade Est du musée d'Unterlinden, connut un destin singulier. En 1899, présentant des fissures, il est remplacé par une copie de cuivre de 4 mm d'épaisseur, réalisée par l'entreprise de galvanoplastique de Geislingen (Wurtemberg). Le 9 septembre 1918, alors que la fin de la guerre approche, la statue est enlevée et transportée à Francfort afin d'être fondue...pour les besoins de l'armement !



OCTOBRE



OCTOBRE / OKTOBER / OCTOBER

Calendar grid for October with columns L, M, M, J, V, S, D and rows of dates.

ENTREPRISE GENERALE ELLE ENTREPRISE DE L'ANNEE 2007/2008
ZWICKERT ORDRE DES ARCHITECTES

Génie Civil - Bâtiment Industriel
 Briques de parement - Rénovation - Restauration
 Ravalement - Réparation B.A.
 Canalisation - Terrassement

9, avenue de la Foire aux Vins
 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 21 61 71 - Télécopie 03 89 21 61 79
 e-mail : construction@zwickert.fr

HG Electricité H. Gilg & Cie EIB

Rue des Saules - BP12
 Zone d'activité «Les Erlen»
 68920 WETTOLSHEIM
 Tél. 03 89 20 84 94
 Fax 03 89 20 84 99
 www.domogest.fr
 E-mail: gilg@domogest.fr

- Electricité
- Chauffage électrique
- Climatisation - Ventilation
- Alarme - Télésurveillance
- Domotique - Gestion bus EIB
- Courants faibles

Points forts 2006 : - Le Bus EIB/KNX : système européen de gestion technique du bâtiment, éprouvé et universel
 - La caméra MOBOTIX : la surveillance de vos biens en toute circonstance, chez vous ou à distance

H&M Colmar TOYOTA LEXUS

138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



Le Palais du Conseil Souverain

Place du Marché aux Fruits

Réalisé par les architectes Chassain et de Rungs, de 1754 à 1771, dans un élégant style classique, cet édifice fut le siège du Conseil Souverain d'Alsace, installé à Colmar en 1698. Le Conseil Souverain était à la fois une cour supérieure de justice et un parlement provincial. Son implantation fonde la tradition administrative de Colmar qui deviendra par la suite chef-lieu du département du Haut-Rhin (1790) et siège de la préfecture (1800). Elle fait également de Colmar la capitale judiciaire de l'Alsace. Plus de deux siècles plus tard, Colmar est toujours le siège de la Cour d'Appel des deux départements du Rhin. En son temps, le Conseil Souverain avait insufflé à Colmar un esprit français. La ville sut, bien avant d'autres cités régionales, faire la synthèse entre la culture germanique et la culture française. C'est à partir de notre ville qu'alors se construisit l'unité d'une province quand, en même temps, à Versailles, la monarchie française bâtit l'unité du pays.

Lundi 25
 Montag - Monday

Mardi 26
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 27
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 28
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 29
 Freitag - Friday

Samedi 30
 Samstag - Saturday

Dimanche 1
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
 TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
 Une valeur sûre

Colmarienne des Eaux
 18 rue Edouard Bénès - 68027 Colmar Cedex
 Tél. 03 89 22 94 50 - Fax 03 89 22 94 79
 Urgences 24h/24 au 0 820 320 332
 contact@colmarienne-des-eaux.fr - www.colmarienne-des-eaux.fr

Cinq agences à votre disposition à Colmar...

Agence Pasteur - 20, rue Dr Schweitzer
Tél. : 0 820 33 68 71*

Agence Saint-Léon - 48, route de Sélestat
Tél. : 0 820 33 68 78*

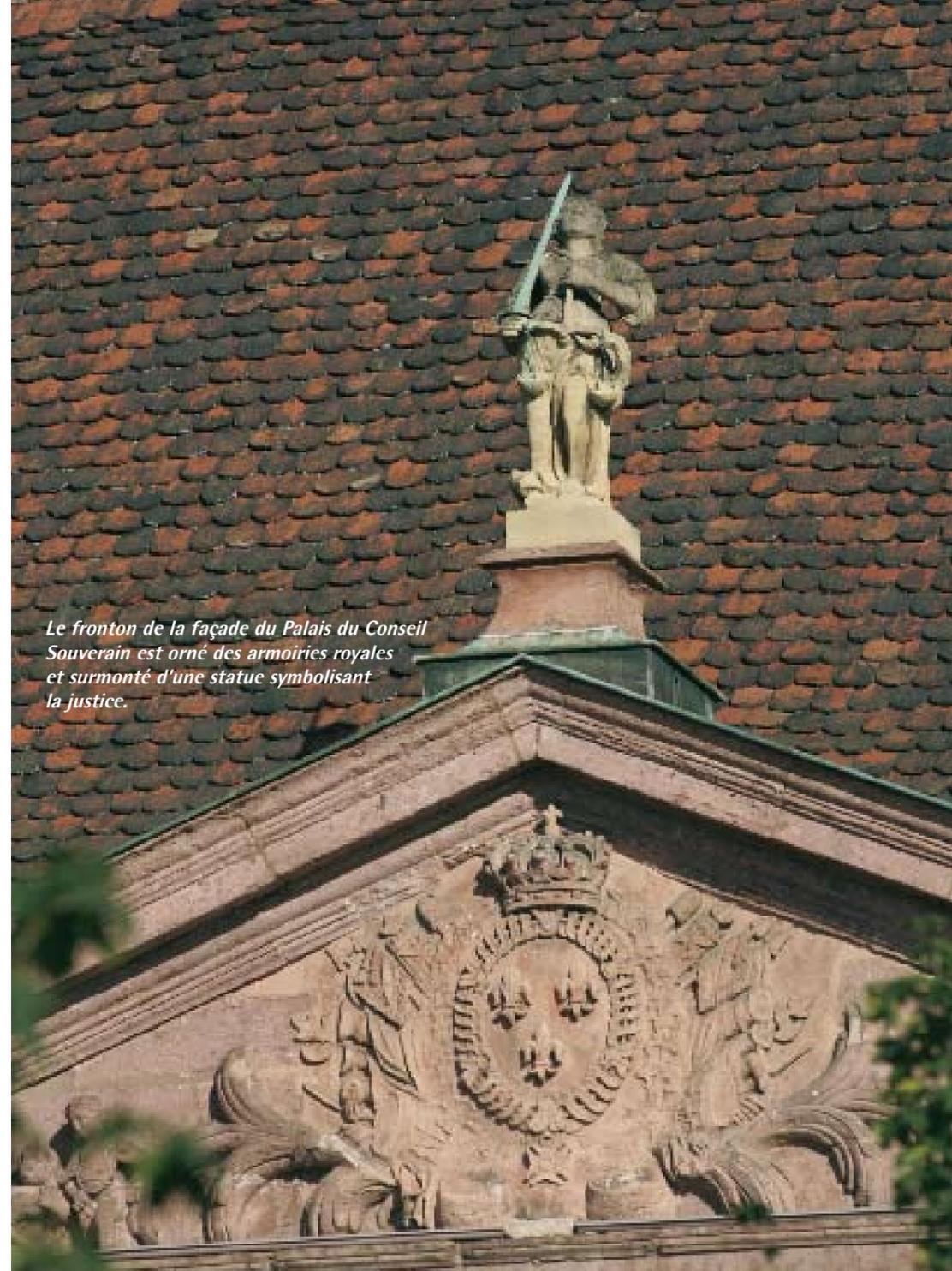
Succursale Stanislas - 1, rue de Stanislas
Tél. : 0 820 33 68 79*

Agence Vauban - 14, route de Neuf-Brisach
Tél. : 0 820 33 68 90*

Agence Winzenheim - 8, rue Clémenceau
Tél. : 0 820 33 68 69*

BANQUE POPULAIRE D'ALSACE
 * 0,12 €/mn
 Banque et populaire à la fois.

H&M Colmar
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



Le fronton de la façade du Palais du Conseil Souverain est orné des armoiries royales et surmonté d'une statue symbolisant la justice.



L'académie militaire de Pfeffel

15, rue Chauffour

On imagine à peine que cette vénérable bâtisse de la rue Chauffour abrita autrefois une école qui fit venir à Colmar plus de 2000 visiteurs venus des quatre coins de l'Europe pour découvrir une expérience pédagogique originale. Le poète Pfeffel (1736-1809) avait ouvert à cet emplacement un petit lycée privé qui s'adressait à des jeunes garçons protestants, nobles le plus souvent, qui plus tard allaient se destiner à la carrière des armes... au service du roi de France alors qu'ils étaient en majorité étrangers. La pédagogie qu'on y enseigne est celle des Lumières et s'inspire des principes philosophiques de Jean-Jacques Rousseau, de l'Allemand Basedow et du Suisse Salis Marschlin. Ce n'est pas l'élite que l'on veut former mais l'honnête homme. Le cœur reste le principal objet de cette éducation où la rectitude morale est placée avant les vertus du travail et de l'intelligence. L'académie militaire connut la notoriété durant ses 20 ans d'existence, de 1773 à 1792. Ses élèves venaient de Suisse, de Russie, d'Ecosse, de France, de Scandinavie et d'Allemagne. L'école de Pfeffel c'était alors l'Europe à Colmar.

Lundi 2
 Montag - Monday

Mardi 3
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 4
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 5
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 6
 Freitag - Friday

Samedi 7
 Samstag - Saturday

Dimanche 8
 Sonntag - Sunday


Garage Dittel s.a.



1, rue J-M Haussmann - ZI Nord - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 76 00 - Télécopie 03 89 24 76 29

Visites commentées de Colmar en PETITS TRAINS TOURISTIQUES

De Pâques à la Toussaint :
 7 jours sur 7
 de 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰
 et de 13h³⁰ à 18h⁰⁰

En-dehors de cette période,
 pour les groupes uniquement
 et sur réservation

Départ :
 Quai de la Sinn,
 en face du Musée Unterlinden



Renseignements et réservations :
 Anne LUDMANN-DANICHER
 SàRL PETIT TRAIN
 TOURISTIQUE de COLMAR
 BP 61231
 68012 COLMAR CEDEX
 Tél. 03 89 24 19 82
 Fax 03 89 41 50 34



H&M Colmar 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

TOYOTA LEXUS



La Cour d'Assises

rue Berthe-Molly

Située sur l'ancien Weinhof (cour viticole) des Chevaliers de Saint-Jean, mentionné dès le XIV^e siècle, la Cour d'Assises a été construite en 1840. C'est l'un des rares édifices érigé sous la Monarchie de Juillet. L'escalier monumental met la construction en recul par rapport à l'ancienne rue des Juifs. Elle présente une façade principale en grès rose, d'une architecture classique à trois entrées, ornées de quatre colonnes engagées et cannelées à chapiteaux corinthiens, surmontée d'un fronton décoré. L'édifice est inscrit sur l'Inventaire Supplémentaire des Monuments Historiques depuis 1942.

Lundi 9
 Montag - Monday

Mardi 10
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 11
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 12
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 13
 Freitag - Friday

Samedi 14
 Samstag - Saturday

Dimanche 15
 Sonntag - Sunday

SOMMEREISEN
 Depuis 1876



Votre partenaire

- Fournitures pour l'industrie, le bâtiment

AMÉNAGEMENT DE VÉHICULES PROFESSIONNELS

7, rue des Belges - 68025 COLMAR CEDEX
Tél. 0.389.217.217 - Fax 0.389.217.219
 Email : sommereisen@wanadoo.fr - Site : www.sommereisen.fr

SCHLENKER Yvan
 TAPISSIER DECORATEUR
 Tél.: 03.89.24.48.85

- Réfection Matelas crin et laine
- Garnissage de Fauteuils, Canapés
- Stores d'intérieur, d'extérieur
- Rideaux, Tentures murales

15, rue Turenne
 68000 COLMAR

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



La maison Kern

1, rue du Conseil Souverain

Elle est une de nos plus belles maisons de la Renaissance alsacienne. Moins connue que la maison Pfister ou la maison des Têtes, la maison Kern porte le nom de l'ancien directeur de l'usine à gaz qui en fut le propriétaire au début du XX^e siècle. Construite en 1597, elle en impose par sa hauteur et domine la place du Marché aux Fruits du haut de ses cinq étages séparés par des corniches. Son superbe pignon à volutes et pinacles est caractéristique de la seconde moitié du XVI^e siècle. Vous en trouverez l'équivalent à la maison de l'Oeuvre Notre Dame à Strasbourg, près de la cathédrale. L'altière silhouette de la maison Kern nous fait songer aux demeures patriciennes du nord de l'Europe que l'on rencontre dans les villes flamandes et hanséatiques.



Lundi 16
 Montag - Monday

Mardi 17
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 18
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 19
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 20
 Freitag - Friday

Samedi 21
 Samstag - Saturday

Dimanche 22
 Sonntag - Sunday

MON point FORT

EDITIONS - PLV - PACKAGING

4, rue du Roemerberg 68630 BENNWIHR

Tél 03 89 47 83 13

Fax 03 89 86 06 35

Port 06 32 39 32 65

E-mail : monpointfort@wanadoo.fr



L'Hôtel des sires de Ribeaupierre

8, rue des Augustins



Les seigneurs de Ribeaupierre possédaient depuis le XIII^e siècle des propriétés à Colmar dont cette cour reconstruite vers 1626 sur l'actuelle rue des Augustins et la rue Schongauer. Le bel oriel d'angle superpose les ordres toscan et corinthien. Le greffier-syndic de la ville Antoine Schott, qui hérita de la maison au début du XVII^e siècle, fit porter dans les quatre cartouches placés sous les fenêtres du premier et du deuxième étage les inscriptions *Accrescat Domui res simul* et *decus* (que la maison croisse dans l'honneur) ; *Egregiis factis debita gloria* (excellent est l'honneur dû) ; *Deus dedit incrementum* (Dieu offre la prospérité) ; *Deus quoque custodiet* (que Dieu protège aussi). Elles sont un beau témoignage de la culture humaniste qui rayonnait alors dans le bassin du Rhin Supérieur.

Lundi 23
Montag - Monday

Mardi 24
Dienstag - Tuesday

Mercredi 25
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 26
Donnerstag - Thursday

Vendredi 27
Freitag - Friday

Samedi 28
Samstag - Saturday

Dimanche 29
Sonntag - Sunday



SCHROLL
le recyclage de vos déchets

Certifié ISO 14001
et **ISO 9001** version 2000

L'élimination et la gestion de vos déchets recyclables

Acteur déterminant dans le domaine des déchets recyclables, **Schroll** inscrit son activité dans une **démarche de proximité** et de service sur mesure aux entreprises, administrations et collectivités locales.

En proposant des **solutions économiques** adaptées à chaque cas, **Schroll** est le partenaire qu'il vous faut pour **l'élimination et le recyclage de vos déchets**.

SCHROLL Colmar SAS
26, rue Edouard Branly - 68000 COLMAR
Tél. : 03 89 41 52 40 - Fax : 03 89 23 90 75
www.schroll.fr



ALSACIENNE DE BROCHAGE
RELIURE / BROCHURE

4, RUE ALFRED-KASTLER
CS 99101 - 67129 MOLSHEIM CEDEX
TÉL. : 03 88 049 049 - FAX : 03 88 049 699
E-mail : alsacienne@clement-sa.com

H&M Colmar 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

TOYOTA LEXUS



Le Théâtre Municipal

place du Dix-Huit-Novembre

Le premier théâtre colmarien fut aménagé dans un immeuble érigé en 1768 dans la rue des Augustins. Jugé trop exigu, il fut rasé en 1843 et remplacé par le Tribunal d'Instance. Le projet d'un nouveau théâtre fut alors confié à l'architecte Louis-Michel Boltz. Le bâtiment fut construit de 1847 à 1849 sur une ancienne dépendance du couvent d'Unterlinden. L'extérieur offre une élégante façade « à la française », et la salle circulaire est conçue dans la tradition des théâtres « à l'italienne ». La grande peinture du plafond est l'œuvre de l'artiste parisien Boulangé. Le théâtre fit l'objet de travaux d'extension en 1902, et d'une importante campagne de rénovation intérieure avec remise aux normes de 1999 à 2000.



Lundi 30
Montag - Monday

Mardi 31
Dienstag - Tuesday

Mercredi 1
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 2
Donnerstag - Thursday

Vendredi 3
Freitag - Friday

Samedi 4
Samstag - Saturday

Dimanche 5
Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
 Une valeur sûre

DA
LES COTILLONS D'ALSACE

- Coiffures et assortiments
- Décoration et guirlandes
- Cotillons et accessoires
- Thèmes et kits
- Déguisements et costumes
- Maquillage
- Lampions et accessoires de carnaval
- Aérosols
- Ballons

l'artisan de votre événement
www.cotillons-alsace.com
 Quai 140 - 140, rue de Logelbach - 68000 COLMAR
 Tél. : 03 89 30 12 90 - Fax : 03 89 30 12 91

RAETH
 EQUIPEMENTS ELECTRIQUES

ZI NORD - 24 rue des Frères Lumière - BP 71312
 F 68013 COLMAR Cedex
 ☎ 03.89.21.11.00 - ☎ 03.89.21.11.07
 ✉ raeth@forclum.eiffage.fr

INSTALLATIONS ELECTRIQUES INDUSTRIELLES ET TERTIAIRES HT - BT - CF
 AUTOMATISMES INDUSTRIELS + PROCESS CONTROL + INFORMATIQUE
 ELECTROMECHANIQUE + MOTEURS + TRANSFORMATEURS + MAINTENANCE

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS

138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
hm.automobiles-vente@ctoyota.net



Les Bains Municipaux

4a, rue d'Unterlinden

C'est à l'architecte municipal Ulysse Abel Bertsch que nous devons l'édifice des Bains Municipaux, achevé en 1906. Le Conseil Municipal avait, dès 1896, eut l'idée de créer un établissement de bain populaire (Volksbadenanstalt) mais dut attendre 1902 avant de trouver le terrain définitif, en l'occurrence le lieu-dit Ackerhof, l'ancienne ferme du couvent d'Unterlinden. On retint, après quelques hésitations, un projet néo-baroque aujourd'hui familier aux Colmariens. A noter cependant que le plan d'ensemble n'a jamais été totalement réalisé. L'avant corps principal commande, en effet, une aile latérale du côté de la rue de Ribeauvillé. Il était initialement prévu de lui adjoindre une autre aile, du côté Est, pour abriter un secteur réservé aux femmes. Même inachevés, les Bains Municipaux ont rendu d'éminents services, pendant près d'un siècle, aux Colmariens qui lui furent sincèrement attachés. L'édifice, devenu désuet, ferma ses portes en septembre 2003 et fut remplacé, à partir du printemps 2004, par l'établissement moderne et confortable d'« Aqualia », situé rue du Pigeon.



Lundi 6
 Montag - Monday

Mardi 7
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 8
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 9
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 10
 Freitag - Friday

Samedi 11
 Samstag - Saturday

Dimanche 12
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
 TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
 Une valeur sûre

VIDÉOPLAY

Toute une gamme de jeux et accessoires pour particuliers
 Faites-vous plaisir en investissant dans un jeu indémodable !



Achat
 Vente
 Location
 SAV
 Pièces détachées
 Dépannage

1, rue des Cordonniers - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 23 98 98 - Fax 03 89 41 31 06
 videoplay@wanadoo.fr - www.videoplay.fr

**DE LA
 Création
 à
 l'impression**

Étiquettes de vins et spiritueux
 Édition et communication graphique

IMPRIMERIE FREPPEL-EDAC
 Z.A. Europe • BP 80009 • 68921 WINTZENHEIM Cedex
 www.freppeledac.com - E-mail: pao@freppeledac.com
 Tél.: 03 89 300 950 • Fax: 03 89 300 960

H&M Colmar 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



L'ancienne manufacture des tabacs

6, route d'Ingersheim

Construit de 1862 à 1865 sous la direction des architectes Geiger et Weyer, cet ensemble de bâtiments élevé autour d'une cour intérieure servit à l'entrepôt et au séchage du tabac, mais non pas à la fabrication de cigares ou de cigarettes. Réquisitionné en 1871, il abrita durant la période de l'Annexion à l'Empire allemand des éléments du 112^e Régiment d'Infanterie de Bade (1873-1890) puis le 14^e Bataillon de Chasseurs du Mecklembourg (1890-1918). La manufacture de tabacs retrouva son ancienne fonction de 1923 à 1972. Acquisée par la Ville l'année suivante, elle fut profondément transformée. En 1985, le complexe immobilier accueillit la Maison des Associations, sauf l'aile ouest dévolue à l'Atelier du Rhin dont le « Théâtre de la Manufacture » fut inauguré en 1990. Enfin, depuis 1992, le rez-de-chaussée du bâtiment nord héberge l'Atelier de Formation aux Arts Plastiques de la Ville de Colmar.



Lundi 13
 Montag - Monday

Mardi 14
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 15
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 16
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 17
 Freitag - Friday

Samedi 18
 Samstag - Saturday

Dimanche 19
 Sonntag - Sunday

IMMOBILIERE BARTHOLDI COLMAR
 5 rue Stanislas - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 23 12 12 - Fax 03 89 24 21 88
 Email : contact.colmar@immo-bartholdi.com - Site : www.immo-bartholdi.com
 Une valeur sûre

Besoin de vitaminer votre entreprise ?

Marketing
 Merchandising
 Communication
 Packaging
 PLV

0389 230755

Prospectiv*
 AGENCE DE COMMUNICATION ACTIVE

6, rue de Mulhouse
 68000 COLMAR

WWW.PROSPECTIV.NET

Soignez votre communication Internet... consultez-nous !

- Développez votre image
- Mettez à jour vos actualités
- Vendez vos produits en ligne
- Développez votre visibilité dans les moteurs de recherche
- Créez une relation personnalisée avec vos clients

N°Tél. 03 89 233 776

www.medietas.com
 6, rue de Mulhouse
 68000 COLMAR

medietas

H&M Colmar 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net

TOYOTA LEXUS



L'église Saint-Joseph

place Saint-Joseph

Construite de 1896 à 1900, l'église Saint-Joseph se dresse dans un nouveau quartier à l'ouest de la voie ferrée, qui voit le jour à la *Jahrhundertswende* alors que Colmar connaît un essor démographique sans précédent. L'église de la deuxième paroisse catholique de Colmar, après celle de Saint-Martin, est le point central d'un quartier de fonctionnaires et d'ouvriers, à l'identité forte, qui finira par devenir une sorte de village au sein de la ville.

L'église Saint-Joseph, dont une partie importante du mobilier intérieur, due au sculpteur colmarien Théophile Klem, par ailleurs président de la Société Schongauer, est un témoin précieux de l'architecture religieuse néo-gothique en Alsace. Une architecture qui vient de sortir d'un long purgatoire et que l'on consent enfin à regarder d'un oeil neuf.



Lundi 20
 Montag - Monday

Mardi 21
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 22
 Mittwoch - Wednesday

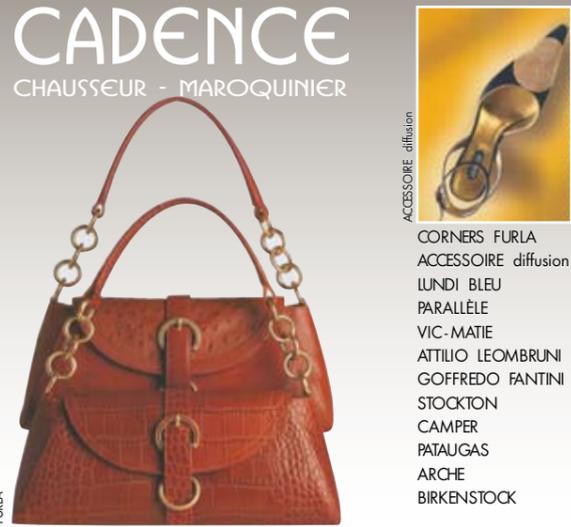
Jeudi 23
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 24
 Freitag - Friday

Samedi 25
 Samstag - Saturday

Dimanche 26
 Sonntag - Sunday

CADENCE
 CHASSEUR - MAROQUINIER



ACCESSOIRE diffusion

CORNERS FURLA
 ACCESSOIRE diffusion
 LUNDI BLEU
 PARALLÈLE
 VIC-MATIE
 ATTILIO LEOMBRUNI
 GOFFREDO FANTINI
 STOCKTON
 CAMPER
 PATAUGAS
 ARCHE
 BIRKENSTOCK

FURLA

Espace du Rempart - 68000 Colmar - Tél. 03 89 24 05 66

MON point FORT
 EDITIONS - PLV - PACKAGING

4, rue du Roemerberg 68630 BENNWIHR
 Tél 03 89 47 83 13 - Fax 03 89 86 06 35 - Port 06 32 39 32 65
 E-mail : monpointfort@wanadoo.fr

H&M Colmar
 TOYOTA LEXUS
 138, Route Neuf Brisach - 68000 Colmar
 Tél. 03 89 24 12 22 - fax 03 89 24 95 47
 hm.automobiles-vente@ctoyota.net



L'hôpital Baur

avenue de la Liberté

En 1887, l'hôpital militaire quitte les Catherinettes qu'il occupait depuis la Révolution et s'installe provisoirement à l'hôpital civil. Les effectifs toujours croissants de la garnison nécessitent la construction d'un nouvel établissement. En 1892, le projet d'un nouvel hôpital est approuvé. Situé à côté de la nouvelle caserne d'infanterie, route de Munster, le bâtiment respecte l'harmonie architecturale générale. Les travaux s'étendent de 1892 à 1895. A la veille de la guerre, en 1913, l'hôpital se dote d'un service de chirurgie. Après l'Armistice, en 1919, le Garnison Lazaret prend le nom d'hôpital Baur, en mémoire du colonel Victor Baur (1857-1914), médecin de division au 9^e corps de l'Armée Foch, tombé à la bataille de la Marne en septembre 1914. Une plaque commémorative fut apposée en 1948. L'établissement conserve sa destinée hospitalière jusqu'en 1994. Acquis par la Ville en 1996, les bâtiments ont été affectés à l'activité tertiaire. Une telle réalisation économique est regardée comme une référence au plan national.

Lundi 27
 Montag - Monday

Mardi 28
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 29
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 30
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 1
 Freitag - Friday

Samedi 2
 Samstag - Saturday

Dimanche 3
 Sonntag - Sunday



Siège social :

27, avenue de l'Europe
 B.P. 334
 68006 COLMAR CEDEX

Téléphone : 03 89 22 77 22
 Télécopie : 03 89 22 77 00

E-mail : contact@polehabitat-alsace.fr

La caserne Rapp

avenue du Général de Gaulle

Construite entre 1887 et 1889, vers l'ouest, au-delà de la gare, la Neue Infanterie Kaserne répond aux besoins d'une garnison en constante progression. De part et d'autre d'un bâtiment de commandement en forme de tour de type renaissance italienne, s'élèvent deux casernes, rigoureusement identiques, érigées en briques jaunes aux aspects rosâtres, rehaussées à maints endroits d'éléments architecturaux de grès rose, purement utilitaires ou uniquement décoratifs. Sous la période du Reichsland, le quartier héberge le 112^e Régiment d'Infanterie badoise (1889-1890), les 4^e et 10 Bataillons de Chasseurs (1890-1901) ainsi que le 171^e régiment d'infanterie de Haute Alsace (1901-1914). Prenant le nom de caserne Rapp en 1919, le quartier hébergera principalement le 152^e Régiment d'Infanterie, le 8^e Régiment de Hussards à titre provisoire (1961-1965) ainsi que la délégation militaire départementale



Le Mémorial de Lattre de Tassigny

avenue de Lattre de Tassigny



Hommage aux combattants de la 1^{ère} Armée française et à son chef Jean de Lattre de Tassigny, le Mémorial a été érigé dans un nouveau quartier créé par la percée de l'avenue de Lattre. Aménagé dans un square offert à la ville par le baron Aladar Zoltan Szendeffy, époux de Berthe Molly, il est l'œuvre de trois anciens de la 1^{ère} Armée. Olivier Sue, architecte parisien, en a conçu le projet. Les reliefs ont été réalisés par M. Kaepelin tandis que Gérard Ambroselli sculpta les douze stèles, commémorant douze épisodes de l'histoire de la 1^{ère} Armée française. Inauguré le 2 juin 1973, par Mme la Maréchale de Lattre de Tassigny, le monument est en grès jaune de la région de Rouffach.



Lundi 4
 Montag - Monday

Mardi 5
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 6
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 7
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 8
 Freitag - Friday

Samedi 9
 Samstag - Saturday

Dimanche 10
 Sonntag - Sunday



14 Avril 2005.
Une banque française
rémunère les comptes courants
dès le premier euro.



Déchetterie du Ladhof
Tél. 03 89 23 65 30

Déchetterie Europe
Tél. 03 89 27 50 93

Déchetterie de l'III
Tél. 06 80 74 51 29

Entreprise certifiée ISO 14001

172, rue du Ladhof - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 09 50 - Fax 03 89 21 09 51
E-mail : info@rohr.fr Internet : www.rohr.fr

L'Hôtel de la Poste

36, avenue de la République

L'Hôtel de la Poste Impériale, inauguré en 1893, est un des premiers bâtiments officiels matérialisant la présence germanique à Colmar après 1870. Il est attribué à Ludwig Bettcher, conseiller de la construction à la direction supérieure des postes de Strasbourg. Le projet fut d'abord soumis à l'aval de l'administration centrale à Berlin avant de voir le jour. La *Kaiserliche Oberpostdirektion* de Colmar -c'est là son appellation d'origine- est destinée à renouveler le front bâti de la route de Rouffach. Il y a, derrière sa construction,

une réelle ambition urbanistique. Situé à l'intersection de deux rues, avec une aile principale sur l'actuelle avenue de la République et une aile latérale, plus basse, sur la rue Jacques Preiss, qui s'appelle encore à l'époque rue de Munster, l'Hôtel présente pour les architectes et urbanistes de l'époque « une situation avantageuse essentiellement enrichie par le Champ de Mars situé en face ». L'Hôtel de la Poste fait partie de ce groupe des bâtiments d'angle tout comme la caserne d'infanterie (1890, caserne Rapp) ou l'immeuble d'habitation du 8, boulevard du Champ de Mars (1891) qui utilisent une maçonnerie de briques apparentes répondant aux canons architecturaux et urbains de l'époque.



L'ancienne Caisse d'Epargne

8, rue Bruat

En février 1912, la Caisse d'Epargne lance un concours pour son nouveau siège social. Le 1^{er} prix est attribué aux architectes strasbourgeois Backes et Zache, auxquels fut confié avec l'architecte de la Caisse, Charles Gerwig, l'établissement des plans définitifs. L'inauguration du bâtiment a lieu le 27 juin 1914. Selon le règlement du concours, le nouveau siège est d'architecture très classique. La façade principale, en grès des Vosges, est ornée de cinq colonnes cannelées de style ionique.



Lundi 11
Montag - Monday

Mardi 12
Dienstag - Tuesday

Mercredi 13
Mittwoch - Wednesday

Jeudi 14
Donnerstag - Thursday

Vendredi 15
Freitag - Friday

Samedi 16
Samstag - Saturday

Dimanche 17
Sonntag - Sunday

Pompes Funèbres Générales



La qualité
de notre service fait
notre réputation

Pompes Funèbres Générales

COLMAR
9, avenue d'Alsace **Tél. 03 89 41 02 30**
28, avenue de la Liberté **Tél. 03 89 80 19 38**

RIBEAUVILLÉ
129, Grand'Rue **Tél. 03 89 73 61 54**

Le Monument aux morts

rue du Ladhof

En 1924, la Ville approuve la construction d'un monument à la mémoire des victimes de la Guerre 1914-1918. Gustave Umbdenstock, architecte et professeur à l'École des Beaux Arts et à l'École Polytechnique de Paris, est chargé d'élaborer le projet dont une partie du coût sera couverte par une souscription publique. Réalisé en pierre de Champenay (vallée de la Bruche, près de Saales), le monument est sculpté par Eugène Schuller et mis en place par l'entreprise Eugène Fleisch sur une partie de l'ancienne propriété Birckel, à l'entrée de la rue du Ladhof. L'inauguration, placée sous la présidence du préfet Gasser, a lieu le 26 mai 1927.



Les monuments du cimetière

rue du Ladhof

A l'origine, le principal cimetière de la ville bordait la collégiale Saint-Martin. Désaffecté en 1588, il fut transféré au faubourg Sainte-Anne, qui fut supprimé à son tour au début de l'Empire, et le cimetière du Ladhof fut ouvert en 1805. Ce dernier possède encore de nombreux monuments funéraires intéressants de la première moitié du XIXe siècle, notamment des sépultures de magistrats et de militaires dans la partie catholique, de négociants et de manufacturiers dans la partie protestante.

En voici quelques exemples.

Enclos des familles Sonntag-Bartholdi

Sud A 35

Autour de la stèle funéraire en marbre blanc (1834) du conseiller de préfecture Jean Charles Bartholdi, père du célèbre statuaire Auguste Bartholdi, subsistent les derniers monuments connus (du XVIIIe siècle), rapportés en ce lieu, provenant de l'ancien cimetière Sainte-Anne.



Calvaire de 1507

allée centrale

Ce remarquable ensemble sculpté en grès, attribué à Hans Bongartz ou à Jörg Möglich, a suivi les pérégrinations du cimetière. Il a été inscrit à l'Inventaire des Monuments Historiques en 1930.

Lundi 18
Montag - MondayMardi 19
Dienstag - TuesdayMercredi 20
Mittwoch - WednesdayJeudi 21
Donnerstag - ThursdayVendredi 22
Freitag - FridaySamedi 23
Samstag - SaturdayDimanche 24
Sonntag - Sunday

Opéra Construction est l'un des principaux acteurs indépendants du développement immobilier dans le Grand Est (Alsace, Lorraine et Rhône-Alpes). Promoteur-constructeur et aménageur-lotisseur, Opéra Construction est spécialisé dans la recherche et l'acquisition de terrains, la construction et la commercialisation d'immeubles collectifs de standing à usage d'habitation.

Résidences Beau Rivage I et II
 Souffelweyersheim (67)
 2003 - 2005



l'architecte
 de votre
patrimoine

Résidence La Galena
 Schiltigheim (67)
 2005



Les Villas Alexana
 Illkirch-Graffenstaden (67) - 2004



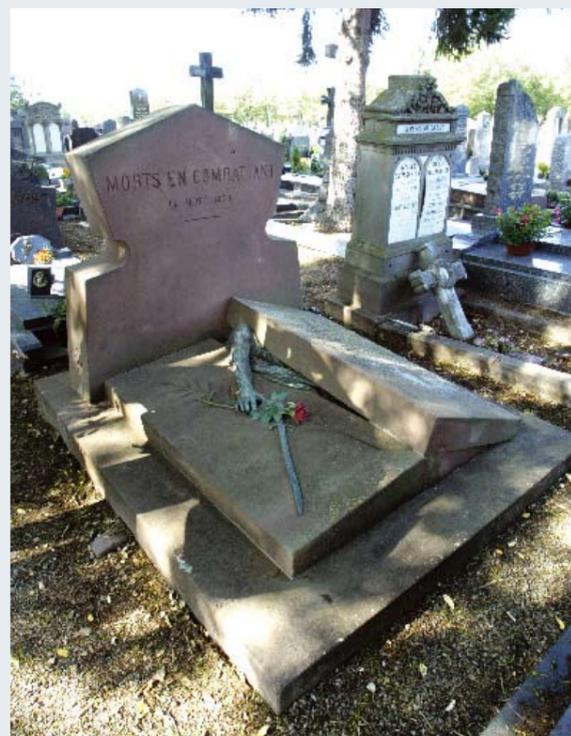
4a, rue de l'industrie - 67450 Mundolsheim
 Tél. : 03 88 18 32 18 - Fax : 03 88 18 32 19
 www.opera-construction.com

PROSPECTUS - OCACT11_05



Dalle funéraire de Jean François Reubell Sud A 43

Né et décédé à Colmar (1767-1807), Jean François Reubell, qui présida aux destinées du Directoire exécutif de la République (après avoir présidé l'Assemblée Législative puis la Convention), fut le seul Alsacien à avoir eu rang de chef de l'Etat. Eclipsé entre les deux « géants » de l'histoire que furent Robespierre et Bonaparte, il finit modestement sa vie. Sa dalle funéraire en grès, très simple, en témoigne.



Monument des gardes nationaux tombés en 1870 Sud C 55

Cette réalisation saisissante, formée de deux dalles de grès disjointes d'où émerge un bras en bronze cherchant à reprendre une baïonnette, est l'oeuvre (1872) d'Auguste Bartholdi. Elle sert de sépulture aux gardes nationaux Adolphe Voulminot et Joseph Wagner, tombés en 1870 en tentant de défendre la ville de Colmar assaillie par des troupes badoises.

Buste de Gabriel Morel Sud B 62

Le médecin Gabriel Morel (Colmar 1769 - Colmar 1842), chirurgien major de l'hôpital et président de la Société des Amis de la Constitution de Colmar pendant la Révolution, fut le fondateur en 1803 de la première école d'accouchement du Haut-Rhin. Maire de Colmar à deux reprises (1813-1815, 1830-1841), il fut également député durant les Cent Jours et conseiller général du Haut-Rhin (1833-1842). Son mausolée s'orne d'un buste en fonte, non signé.



Tombeau du Général Rapp Sud A 43

Né à Colmar en 1771 et décédé en son château de Rheinweiler (Bade) en 1821, le général Jean Rapp, comte d'Empire et pair de France, a reçu pour sépulture ce monumental tombeau en marbre blanc et grès rose, d'inspiration gréco-romaine.

Lundi 25
 Montag - Monday

Mardi 26
 Dienstag - Tuesday

Mercredi 27
 Mittwoch - Wednesday

Jeudi 28
 Donnerstag - Thursday

Vendredi 29
 Freitag - Friday

Samedi 30
 Samstag - Saturday

Dimanche 31
 Sonntag - Sunday

Les monuments colmariens d'Auguste Bartholdi

centre ville

La ville natale du créateur de la statue de la Liberté se devait d'être la mieux dotée en monuments d'Auguste Bartholdi (Colmar 1834 - Paris 1904)! Si l'on excepte le tombeau des gardes nationaux au cimetière du Ladhof, plusieurs éléments conservés en intérieurs (notamment des bustes), et bien entendu les riches collections du musée Bartholdi, le centre de Colmar ne compte pas moins de neuf œuvres de cet artiste érigées en place publique.

Le Monument Rapp place Rapp

Réalisée en 1854, alors que l'artiste était âgé de vingt ans, puis inaugurée en 1856, la statue colossale en bronze du général d'Empire Jean Rapp (Colmar 1771 - Rheinweiler 1821) est le premier en date de tous les monuments publics de Bartholdi. L'œuvre fut abattue par l'occupant en 1940. Restaurée et classée Monument historique en 1945, la statue fut rétablie en 1948 sur un socle refait à l'identique.



La fontaine Roesselmann place des Six-Montagnes-Noires

Inaugurée en 1888, cette fontaine est surmontée d'une statue en bronze du prévôt Jean Roesselmann, mort en 1262 en défendant l'indépendance de la ville de Colmar menacée par les partisans de l'évêque de Strasbourg. Bartholdi donna à son visage les traits du maire Hercule de Peyerimhoff, qui fut contraint d'abandonner son mandat sous la pression des autorités allemandes quelques années après l'Annexion de 1871.

Le Petit Vigneron alsacien angle rue des Vignerons - rue des Ecoles

Cette œuvre en bronze fut installée en 1869 dans une niche - fontaine, aménagée dans l'angle sud-ouest de la halle du Marché couvert. La statue originale fut déposée au musée Bartholdi en 1986 et remplacée in situ par une reproduction à l'identique. Une seconde copie fut offerte à la ville universitaire de Princeton aux Etats-Unis, à l'occasion de son jumelage avec Colmar.



La statue de Martin Schongauer place d'Unterlinden

Réalisée en 1860, cette statue en grès du peintre et graveur Martin Schongauer (Colmar v. 1450 - Breisach 1491), auteur notamment du retable de la *Vierge au buisson de roses* exposée dans l'ancienne église des Dominicains, surmontait une fontaine élevée dans le préau du cloître d'Unterlinden. L'ensemble fut démembré en 1958 et ses figures sculptées déposées au musée Bartholdi. La statue fut réinstallée en 1991 devant le chœur de la chapelle d'Unterlinden.



La fontaine Bruat parc du Champ de Mars

Inaugurée en 1864, la fontaine originale en grès, surmontée de la statue en bronze de l'amiral de France Armand Joseph Bruat (Colmar 1796 - en mer 1855), fut vandalisée par les nazis en 1940. Restaurée et classée Monument historique en 1946, la statue fut placée en 1958 sur un bassin orné moderne. Ses figures allégoriques des continents rappellent celles de l'œuvre originale, dont ne subsistent que les têtes conservées au musée Bartholdi.



Lundi
Montag - Monday 1

Mardi
Dienstag - Tuesday 2

Mercredi
Mittwoch - Wednesday 3

Jeudi
Donnerstag - Thursday 4

Vendredi
Freitag - Friday 5

Samedi
Samstag - Saturday 6

Dimanche
Sonntag - Sunday 7

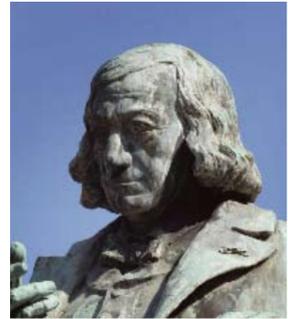
2006

Janvier	Février	Mars
D 1 Jour de l'An	M 1 Ste Ella	M 1 Cendres
L 2 St Basile	J 2 Présentation	J 2 St Charles le B.
M 3 Ste Geneviève	V 3 St Blaise	V 3 St Guénolé
M 4 St Odilon	S 4 Ste Yvonne	S 4 St Casimir
J 5 St Edouard	D 5 Ste Agathe →	D 5 Carême →
V 6 St Mélaire →	L 6 St Gaston	L 6 Ste Colette →
S 7 St Cédric	M 7 Ste Eugénie	M 7 Ste Félicité
D 8 Epiphanie	M 8 Ste Jacqueline	M 8 St. Jean de Dieu
L 9 Ste Alix	V 9 Ste Appoline	J 9 Ste Françoise
M 10 St Guillaume	V 10 St Arnaud	V 10 St Vivien
M 11 St Paulin	S 11 N.-D. Lourdes	S 11 Ste Rosine
J 12 Ste Tatiana	D 12 St Félix	D 12 Ste Justine
V 13 Ste Yvette	L 13 Ste Béatrice →	L 13 St Rodrigue
S 14 Ste Nina →	M 14 St Valentin	M 14 Ste Mathilde →
D 15 St Remi	M 15 St Claude	M 15 Ste Louise
L 16 St Marcel	J 16 Ste Julienne	J 16 Ste Bénédicte
M 17 Ste Roseline	V 17 St Alexis	V 17 St Patrice
M 18 Ste Prisca	S 18 Ste Bernadette	S 18 St Cyrille
J 19 St Marius	D 19 St Gabin	D 19 St Joseph
V 20 St Sébastien	L 20 Ste Aimée	L 20 PRINTEMPS
S 21 Ste Agnès	M 21 St P. Damien	M 21 St Clément
D 22 St Vincent ☾	M 22 Ste Isabelle ☾	M 22 Ste Léa ☾
L 23 St Barnard	J 23 St Lazare	J 23 St Victorien
M 24 St Fr. de Sales	V 24 St Modeste	V 24 Ste Cath. de Su.
M 25 Conv. St Paul	S 25 St Roméo	S 25 Annonciation
J 26 Ste Paule	D 26 St Nestor	D 26 Ste Larissa
V 27 Ste Angèle	L 27 Ste Honorine	L 27 St Habib
S 28 St Th. d'Aquin	M 28 Mardi-Gras	M 28 St Gontran
D 29 St Gildas →		M 29 Ste Gwladys →
L 30 Ste Marline		J 30 St Amédée
M 31 Ste Marcelle		V 31 St Benjamin

Avril	Mai	Juin
S 1 St Hugues	L 1 Fête du Travail	J 1 St Justin
D 2 Ste Sandrine	M 2 Ste Zoé	V 2 Ste Blandine
L 3 St Richard	M 3 St Philippe	S 3 St Kévin →
M 4 St Isidore	J 4 St Sylvain	D 4 Pentecôte
M 5 Ste Irène →	V 5 Ste Judith →	L 5 St Igor
J 6 St Marcellin	S 6 Ste Prudence	M 6 St Norbert
V 7 St J.-Bapt. d.l. S.	D 7 Ste Gisèle	M 7 St Gilbert
S 8 Ste Julie	L 8 Victoire 1945	J 8 St Médard
D 9 Rameaux	M 9 St Pacôme	V 9 Ste Diane
L 10 St Fulbert	M 10 Ste Solange	S 10 St Landry
M 11 St Stanislas	J 11 Ste Estelle	D 11 Trinité →
M 12 St Jules	V 12 St Achille	L 12 St Guy
J 13 Ste Ida →	S 13 Ste Rolande →	M 13 St Antoine de P.
V 14 St Maxime	D 14 St Matthias	M 14 St Elisée
S 15 St Paterne	L 15 Ste Denise	J 15 Ste Germaine
D 16 Pâques	M 16 St Honoré	V 16 St J-François Régis
L 17 St Anicet	M 17 St Pascal	S 17 St Hervé
M 18 St Parfait	J 18 St Eric	D 18 Fête des Pères ☾
M 19 Ste Emma	V 19 St Yves	L 19 St Romuald
J 20 Ste Odette	S 20 St Bernardin ☾	M 20 St Silvère
V 21 St Anselme ☾	D 21 St Constantin	M 21 ÉTÉ
S 22 St Alexandre	L 22 St Emile	J 22 St Alban
D 23 St Georges	M 23 St Didier	V 23 Ste Audrey
L 24 St Fidèle	M 24 St Donatien	S 24 St Jean-Baptiste
M 25 St Marc	J 25 Ascension	D 25 St Prosper →
M 26 Ste Alida	V 26 St Bérenger	L 26 St Anthelme
J 27 Ste Zita →	S 27 St Augustin →	M 27 St Fernand
V 28 Ste Valérie	D 28 Fête des Mères	M 28 St Irénée
S 29 Ste Cath. de Si.	L 29 St Aymard	J 29 Sts Pierre, Paul
D 30 Souv. Déportés	M 30 St Ferdinand	V 30 St Martial
	M 31 Visitation	

Le Monument Hirn square Hirn

Physicien, mathématicien, astronome et philosophe, Gustave Adolphe Hirn (Wintzenheim 1815 - Colmar 1890) est notamment à l'origine d'applications innovantes décisives dans les machines industrielles. Très vivante, la statue en bronze réalisée en 1894 représente le membre de l'Institut à sa chaire.



La fontaine Schwendi place de l'Ancienne Douane

Inaugurée en 1898, la fontaine originale fut démolie en 1940 puis remplacée après la guerre par le bassin actuel. Celui-ci retrouva la statue originale en bronze de Lazare de Schwendi (1522-1583), commandant de l'armée impériale en Hongrie, d'où la légende lui aurait fait ramener en Alsace le cépage de Tokay que brandit le personnage. En récompense de ses services, Schwendi obtint la seigneurie de Hohlandsberg avec le château de Kientzheim.



Les Grands Soutiens du Monde

30, rue des Marchands

Présenté au Salon de Paris en 1902, ce groupe en bronze représente les allégories de la Justice, du Patriotisme et du Travail soutenant un globe terrestre. Il fut installé en 1909 au centre de la cour intérieure de la maison familiale de l'artiste, aujourd'hui musée Bartholdi.



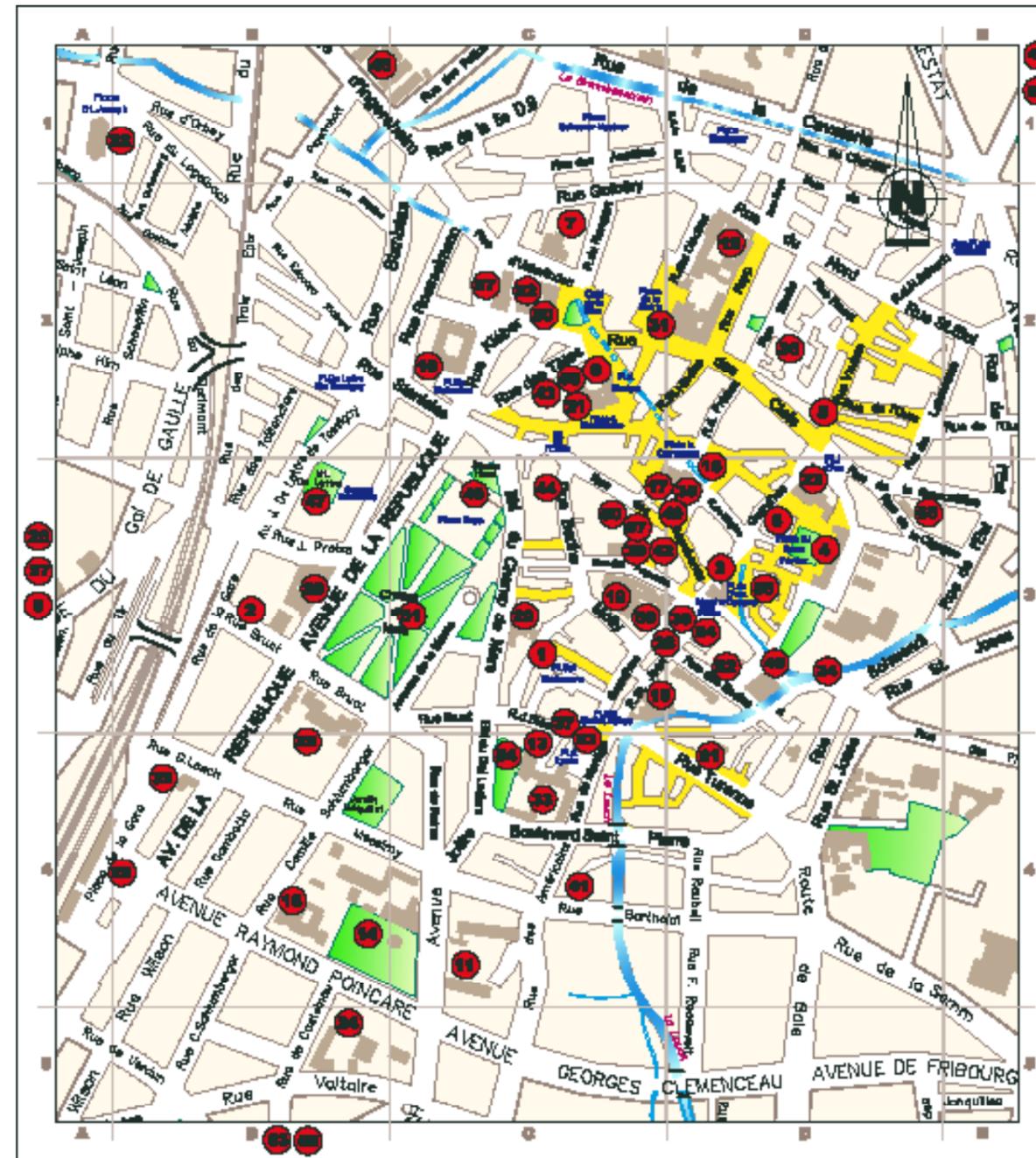
2006

Juillet	Août	Septembre
S 1 St Thierry	M 1 St Alphonse	V 1 St Gilles
D 2 St Martinien	M 2 St Julien	S 2 Ste Ingrid
L 3 St Thomas →	J 3 Ste Lydie	D 3 St Grégoire
M 4 St Florent	V 4 St J.M. Vianney	L 4 Ste Rosalie
M 5 St Antoine	S 5 St Abel	M 5 Ste Raissa
J 6 Ste Mariette	D 6 Transfiguration	M 6 St Bertrand
V 7 St Raoul	L 7 St Gaëtan	J 7 Ste Reine →
S 8 St Thibaut	M 8 St Dominique	V 8 Nativité N.D.
D 9 Ste Amandine	M 9 St Amour →	S 9 St Alain
L 10 St Ulrich	J 10 St Laurent	D 10 Ste Inès
M 11 St Benoît →	V 11 Ste Claire	L 11 St Adelphe
M 12 St Olivier	S 12 Ste Clarisse	M 12 St Apollinaire
J 13 Sts Henri, Joël	D 13 St Hippolyte	M 13 St Aimé
V 14 Fête Nationale	L 14 St Evrard	J 14 La Ste-Croix ☾
S 15 St Donald	M 15 Assomption	V 15 St Roland
D 16 N. D. Mt-Carmel	M 16 St Armel ☾	S 16 Ste Edith
L 17 Ste Charlotte ☾	J 17 St Hyacinthe	D 17 St Renaud
M 18 St Frédéric	V 18 Ste Hélène	L 18 Ste Nadège
M 19 St Arsène	S 19 St Jean-Eudes	M 19 Ste Emilie
J 20 Ste Marina	D 20 St Bernard	M 20 St Davy
V 21 St Victor	L 21 St Christophe	J 21 St Matthieu →
S 22 Ste Marie-Mad.	M 22 St Fabrice	V 22 St Maurice →
D 23 Ste Brigitte	M 23 Ste Rose de L. →	S 23 AUTOMNE
L 24 Ste Christine	J 24 St Barthélemy	D 24 Ste Thède
M 25 St Jacques →	V 25 St Louis	L 25 St Hermann
M 26 Sts Anne, Joach.	S 26 Ste Natacha	M 26 Sts Côme et Damien
J 27 Ste Nathalie	D 27 Ste Monique	M 27 St Vinc. de Paul
V 28 St Samson	L 28 St Augustin	J 28 St Veneslas
S 29 Ste Marthe	M 29 Ste Sabine	V 29 St Michel
D 30 Ste Juliette	M 30 St Fiacre	S 30 St Jérôme →
L 31 St Ignace de L.	J 31 St Aristide →	

Octobre	Novembre	Décembre
D 1 Ste Thérèse de l'E.-J.	M 1 Toussaint	V 1 Ste Florence
L 2 St Léger	J 2 Défunts	S 2 Ste Viviane
M 3 St Gérard	V 3 St Hubert	D 3 Avent
M 4 St François d'Assise	S 4 St Charles	L 4 Ste Barbara →
V 5 Ste Fleur	D 5 Ste Sylvie →	M 5 St Gérard →
V 6 St Bruno	L 6 Ste Berille	M 6 St Nicolas
S 7 St Serge →	M 7 Ste Carine	J 7 St Ambroise
D 8 Ste Pélagie	M 8 St Geoffroy	V 8 Imm. Concept.
L 9 St Denis	J 9 St Théodore	S 9 St P. Fourier
M 10 St Ghislain	V 10 St Léon	D 10 St Romaric
M 11 St Firmin	S 11 Armistice 1918	L 11 St Daniel
J 12 St Wilfried	D 12 St Christian ☾	M 12 Ste Jeanne-F. ☾
V 13 St Géraud	L 13 St Brice	M 13 Ste Lucie
S 14 St Juste	M 14 St Sidoine	J 14 Ste Odile
D 15 Ste Thérèse d'Av.	M 15 St Albert	V 15 Ste Ninon
L 16 Ste Edwige	J 16 Ste Marguerite	S 16 Ste Alice
M 17 St Baudouin	V 17 Ste Elisabeth	D 17 St Gaël
M 18 St Luc	S 18 Ste Aude	L 18 St Gatien
J 19 St René	D 19 St Tanguy	M 19 St Urbain
V 20 Ste Adeline	L 20 St Edmond →	M 20 St Abraham →
S 21 Ste Céline	M 21 Prés. Marie	J 21 St Pierre
D 22 Ste Elodie →	M 22 Ste Cécile	V 22 HIVER
L 23 St Jean de C.	J 23 St Clément	S 23 St Armand
M 24 St Florentin	V 24 Ste Flora	D 24 Ste Adèle
M 25 Ste Doris	S 25 Ste Cath. L.	L 25 Noël
J 26 St Dimitri	D 26 Ste Delphine	M 26 St Etienne
V 27 Ste Emeline	L 27 St Séverin	M 27 St Jean →
S 28 Sts Sim., Jude	M 28 St Jacq. d. l. M. →	J 28 Sts Innocents
D 29 St Narcisse →	M 29 St Saturnin	V 29 St David
L 30 Ste Bienvenue	J 30 St André	S 30 Sainte Famille
M 31 St Quentin		D 31 St Sylvestre

INDEX

N°	Plan	Pages	N°	Plan	Pages
1.	C3	107	37.	C3	72-73
2.	B3	131	38.	C3	56-57
3.	D3	40-43	39.	D3	110-111
4.	D3	96-97	40.	D3	30-31
5.	D2	92-93	41.	C4	24-25
6.	D3	98-99	42.	C3	27
7.	C2	118-119	43.	C2	82-83
8.	C2	76-81	44.	C3	74-75
9.	A3	128	45.	B1	120-121
10.	C2	84-85	46.	D3	48-49
11.	C4	20-21	47.	B3	129
12.	D2	88-89	48.	E1	133-137
				Monuments colmariens	
13.	C4	68-69		d'Auguste Bartholdi	138-141
14.	B4	26	49.	C3	138
15.	D3	32-35	50.	C2	139
16.	C3	54-55	51.	C3	139
17.	C3	36-37	52.	D3	139
18.	B4	14-15	53.	C4	138
19.	C3	108-109	54.	C4	140
20.	C3	70-71	55.	D3	140
21.	C2	76-81	56.	C2	140
22.	B1	122-123	57.	C3	141
23.	D3	100-102	58.	E1	103
24.	D3	7	59.	C3	28-29
25.	B4	8-9	60.	D4	58-59
26.	A3	126-127	61.	C2	114-115
27.	A3	124-125	62.	B5	18-19
28.	B3	130	63.	D3	104-106
29.	B4	12-13	64.	B5	16-17
30.	C3	112-113		Petite Venise	60-64
31.	C2	86-87		Quartier de la Poissonnerie	50-53
32.	B4	10-11		Quartier des Tanneurs	44-47
				Synagogue	94-95
33.	C4	65-67	66.	D3	116-117
34.	B5	22-23	67.	C2	
				Théâtre Municipal	
35.	D3	38-39			
36.	D2	90-91			



AGENDA
2 0 0 6
DE LA VILLE
DE COLMAR

Responsable de la publication :

Jacques DREYFUSS

Adjoint au Maire, Vice-Président du Conseil Régional d'Alsace.

Coordination :

Jean-Michel SCHUPP

Service Communication de la Ville de Colmar.

Rédaction de l'introduction et des notices:

Joël MUNSCH, Gabriel BRAEUNER,

Jean-Marie SCHMITT, Francis LICHTLE.

Collaboration technique :

Anne MANGOLD,

ainsi que Dominique LAUFFENBURGER, Céline MAZZA,

Emmanuelle BILDSTEIN, Julie MEYER.

Service Topographie de la Ville de Colmar,

Direction de l'Architecture de la Ville de Colmar.

Crédit photographique :

Jean-Marc HEDOIN, Pictural Colmar

ainsi que Vialis (p. 87)

Conception graphique / Réalisation :

Imprimerie FREPPEL-EDAC, Wintzenheim

Droits de reproduction des illustrations du présent ouvrage réservés.

Dépôt légal n° 393 - 4^{ème} trimestre 2005

